

# BÁCSMEGYEI NAPLÓ

XXIX. évfolyam.

Szubotica, 1928. CSÜTÖRTÖK, április 5.

94. szám

Telefon: Kladóhivatal 8-58 Szerkesztőség 5-10, 8-52, 370.

Megjelenik mindennap reggel, ünnep után és hétfőn is.

Előfizetési ár negyedévre 165 din.

Szerkesztőség, kladóhivatal és könyvosztály, Szubotica

Zmaj Jovina trg. 3. (Mlinerva palota)

## Háziurak és lakók

A szociálpolitikai miniszter a lakáskérdés rendezésére új törvényjavaslatot dolgozott ki, amelyet a husvéti szünet után sürgősen letárgyal a parlament.

Az új javaslat kompromisszumot igyekszik teremteni a lakók és háziurak érdekei között. A lakásvédelem körét szűkebbre vonja és ezzel részben eleget tesz a háztulajdonosok követelésének, de a valóban védelemre szoruló lakók szociális helyzetét sem téveszti szem elől, amiáltal a lakók álláspontját is bizonyos fokig honorálja.

Általánosságban úgy intézkedik a miniszter javaslata, hogy a lakástörvény által védett bérlők kilakoltatása a jövő év május elsejéig elmarad. A lakáskiutalás azonban már ez év május elsején megszűnik és az olyan lakás felett, amelyből a védett személy kiköltözködik, a háziur korlátlanul rendelkezhetik. Ha tehát a háziurak keze egyes lakásokra nézve meg lesz is kötve, a rekvirálás kiküszöbölése figyelemreméltó lépés a lakások felszabadulása felé.

Lényeges újítása a javaslatnak az a pont, amely szerint a lakásvédelem további fenntartása nem a lakó foglalkozásának nemétől és havi jövedelmétől, hanem az eddig fizetett lakbér összegétől függ. Petelján szocialista képviselő tervezete lakásvédelmet kívánt biztosítani minden tisztviselő, kisiparos és munkás számára, akinek nincs havi ötezer dinárnál nagyobb jövedelme. A háztulajdonosok ezzel szemben méltatlankodva hangoztatták, hogy igen sokan közülük nem rendelkeznek ekkora jövedelemmel és mégis ezek számújára szabják meg a szociálpolitikai gondoskodást gazdaságilag bővebben ellátott egzisztenciák javára. A miniszter javaslata ezt a problémát úgy oldja meg, hogy megvonja a lakásvédelmet mindazoktól, akik havi ezer dinárnál magasabb házbért fizetnek.

Némi kárpótlást nyújt a háziuraknak a javaslat ötödik pontja, amely a korlátozás alá eső lakások bérszámát az 1914. év első feléig kialakult házbérek tizenháromszorosában állapítja meg. Nem vonatkozik ez a meglehetősen sovány valorizáció azokra a lakásokra, amelyek az építési és higiénikus követelményeknek csak hiányosan felelnek meg. Az ilyen lakás bérlője csak akkor köteles az alapbér tizenháromszorosát fizetni, ha a háztulajdonos a lakást rendbehozatta. Így akarja a miniszter arra buzdítani a háztulajdonosokat, hogy a kislakások lakhatóságát megjavítsák.

Bizonyára mindkét oldalon sok sérelmet hagy orvosolatlanul az új javaslat. Átmeneti állapot szabályozásánál a szembenálló érdekeket nem lehet maradék nélkül kielégíteni. Elvitathatatlan azonban a javaslatnak az az intenciója, hogy a háztulajdonosok jogos szempontjait a kisemberek védelmének szükségességével összeegyeztesse. Még csak az volna hátra, hogy a kormány a lakásforgalom felszabadulását egy nagyszabású országos lakásépítő akció inaugurálásával készítse elő, mert csak ez lehet a lakásvédelem végleges biztosítója.

## Baloldali eltolódást várnak a választásoktól Németországban és Franciaországban is

Párisban még mindig arra számítanak, hogy Caillaux fogja felváltani Poincarét a miniszterelnöki székben

Berlinből jelentik: Egész Németországban teljes erővel vonulnak fel a pártok, hogy a küszöbön álló választásokon minél több szavazatot hódíthassanak el a maguk számára és általános az a vélemény, hogy a mostanihoz hasonló heves választási küzdelem rég zajlott le Németországban. Bár a választási eredményekre nézve még korai jóslásokba bocsátkozni,

máris betegezett ténynek tartják a mai jobboldali koalíció bukását.

A centrupárt, amelynek képviselői hosszú ideig egy kormányban ültek a német nemzeti és a német néppárti miniszterekkel, egyre nyitabban sorakozik Wirth volt kancellár mögé, aki eleitől kezdve élesen ellenezte a koalíciót és azt hangoztatta, hogy

a centrumnak a demokratákkal és a szociáldemokratákkal kell szövetszüknie

és lehetőleg velük együtt kell kormányt alakítani. Ehhez a programhoz most

csatlakozott Stresemann külügyminiszter is, aki pedig maga is egyik vezére a német néppártnak. Köztudomású ugyanis, hogy Stresemannak terhére van a saját pártja, amely a nemzetiek befolyása alatt állandóan megnehezítette a külügyminisztert békepolitikájának megvalósításában. Ezt most már nem titkolja maga a külügyminiszter sem és nemrégiben

Stresemann kijelentette, hogy a koalíciót balfelé ki kell terjeszteni

és nyilatkozatából arra lehet következtetni, hogy Stresemann maga sem bánta azt sem, ha a jobboldali frakció feloldásával vonná be a szociáldemokratákat, vagy legalább is a demokratákat a kabinetbe.

Azt tehát biztosra lehet venni, hogy a választások után az eddigig baloldali kormány fogja átvenni a német politika irányítását. Politikai körökben már találgatják is, hogy milyen kormány fog alakulni és

a legvalószínűbb, hogy a szociáldemokraták, a demokraták, a centrum és a mai néppárt balszárnya alakítja majd meg a kormányblokkot. Stresemann megtartja a külügyi tárcát, az új kancellár pedig Wirth lenne.

Természetes, hogy a német közvéleményt erősen foglalkoztatják a francia választási előkészületekről érkező hírek is. Bár Poincaré legutóbbi beszéde igen kedvező benyomást keltett Németországban, progresszív körökben mégis azt remélik, hogy az új francia kamara nem lesz tovább is bizalommal az egykori háborús köztársasági elnök iránt.

Párisi jelentés szerint

Párisban Caillaux-t tartják annak a politikusnak, akinek a legtöbb esélye van arra, hogy az új választások után átvegye a kormány vezetését

és felváltja Poincarét a miniszterelnöki székben.

## Vukicsevics hívei a klubban is le akarnak számolni az elégedetlen radikálisokkal

A klubülésen husz képviselő fog felszólalni a kormány politikájának védelmében — Hetilapot indít a hivatalos radikális párt

## Davidovicséktól ered a korrupcióellenes törvényjavaslat eszméje

Beogradból jelentik: A kormány körül csoportosuló radikálisoknak az elégedetlen radikálisok elleni akciója még mindig az érdeklődés középpontjában áll. Vukicsevics Velja miniszterelnök hívei erősen készülődnek a kormány elleni támadások visszaverésére. Kedden este két konferenciát is tartottak intim vacsora keretében. A két konferencián sok képviselő volt jelen és megállapodtak a nép között folytatandó akció módozataiban. Szerdán reggel a konferenciákon résztvevő képviselők felkeresték Vukicsevics Velját és közölték vele nézeteiket, amelyeket a miniszterelnök teljes mértékben helyeselt.

A képviselők terveit közt szerepel a radikális klub összehívása is, hogy magában a klubban is leszámoljanak Vukicsevics ellenfeleivel.

A klubülésen több mint husz képviselő fog felszólalni Vukicsevics és a kormány politikájának védelmében.

Vukicsevics híveinek ellenakciója egyébként már meg is kezdődött. Először a vajdasági radikálisok jelentkeztek Popovics Dáka nyilatkozatával, amely a *Politikában* jelent meg. Egy Vukicsevics-csoportbeli képviselő erről az akcióról a következőket mondotta a *Bács megyei Napló* munkatársának:

— Az összes barátaink rendkívül el vannak keseredve és azt követelik, hogy az ügyeket először a klubban tárgyaljuk le az elégedetlenekkel, akikről az a véleményünk, hogy kizárólag személyi ambíciók vezetik őket.

Szerintünk ezek az elégedetlenek vezérek hadsereg nélkül. Mi le fogjuk őket győzni ugy a klubban, mint a nép között, hiszen választókerületeinkből nagyszámu üdvözlőleveleket kapunk magatartásunk miatt. Ezenkívül elhatároztuk, hogy egyelőre legalább is egy hetilapot indítunk, hogy a nyilvánosságot mindenről értesíthessük.

Vukicsevics csoportjában hangsúlyozzák, hogy

a miniszterelnök mögött kompaktul állanak az összes vajdasági, dalmáciai és boszniai radikális képviselők.

A radikálisok elégedetlen elemei továbbra is igen harciasak és olyan nyilatkozatokkal árasztják el a sajtót, hogy füres fenyegetésnek tekintik Vukicsevicsék nyilatkozatait. Szerintünk Vukicsevics a radikális-pártban azelőtt sem jelentett és ma sem jelent semmit és

az elégedetlenek nem hisznek abban, hogy Vukicsevics a klub elé megy.

mert ha bizott volna a klubban, ak-

kor eddig sem kerülte volna a klub összehívását.

Elégedetlen a Marinkovics-csoport

Grol Milán közoktatási miniszter kabinetjében szerdán délelőtt Mijovics Aca erdőügyi miniszter, Trajkovics Acko és Kulandzics Mihajlo délszerbiai demokrata képviselők konferenciát tartottak. A konferencián a délszerbiai viszonyokról volt szó, amelyek nem elégitik ki a demokratákat. Hír szerint

szóba került a demokrata párt Marinkovics-csoportjának elégedetlensége is.

mert ez a csoport a főbizottság tagsági helyeinek betöltésével nincs megelégedve. A konferencia után Grol Milán felkereste Davidovics Ljubát, akivel hosszasan tanácskozott.

A pénzügyminiszter még nem készült el a dinár stabilizálásáról szóló törvényjavaslattal

Vukicsevics miniszterelnök szerda délelőtt hosszasan konferált Perics Ninko házelnökkel. Ezután Vukicsevics az udvarhoz ment, ahol őfelsége hosszabb audiencián fogadta. Az újságírók az audiencia után megkérdezték Vukicsevicsét, hogy ké-



# Jugoszláv-görög barátsági és döntőbíró-sági szerződés készül

## Titulescu román külügyminiszter közvetít a két állam között

Athénből jelentik: Titulescu román külügyminiszter, aki még nem gyógyult fel betegségéből, Genfben fogadta az athéni *Poiteia* című lap tudósítóját és úgy nyilatkozott előtte, hogy *Janusra* találkozó beszélt meg *Marinkovics* külügyminiszterrel és erősen bízik benne, hogy júniusig létrejön a barátsági szer-

ződés Görögország és Jugoszlávia között, amelyet egy általános Balkán-paktum fog követni.

Titulescu hangsúlyozta a görög lap munkatársa előtt, hogy

a kisantant külügyminiszterei remélik, hogy Bulgária és Törökország is csatlakozni fog az általános balkán-szerződéshez.

Az athéni lap hozzáfűzi a román külügyminiszter nyilatkozatához azt, hogy Titulescu a közvetítő Görögország és Jugoszlávia közt

és ő volt az, aki a görög külügyminiszter szerződéstervezetét eljuttatta Beogradba.

A görög-jugoszláv tárgyalásoktól eredményt várnak Athénben.

gresszus határozott el az ellenzéki államunka-elfojtására. Ennél a pontnál

tárgyalni fogják Zinovjev, Kamenov és Pjatokov és társai rehabilitálásának kérdését.

de nem valószínű, hogy őket már most visszaveszik a kommunista pártba, mert a hat havi próbaidőből csak négy hónap tel el.

## Három csapatot jelölt a JNS. a középeurópai kupába

### A szuboticaí bajnokcsapatot kihagyták az előmérkőzésből

Zagrebból jelentik: A Jugoszláv futballszövetség keddi esti ülésén kijelölte azokat a futbalcsapatokat, amelyek résztvesznek a középeurópai serlegmérkőzésekre kvalifikáló selejtező mérkőzéseken. A szövetség határozata folytán a szuboticaí futballsportot sérelem érte, mert a selejtezőbe csak a zagrebi *Gradjanski*, a beogradi *Jugoszláviát* és a spliti *Hajduk* csapatát vették be. A kijelölt három csapat április 22-én, 29-én és május 23-ikán bajnoki rendszer szerint mérkőzik és a két első helyezett csapat képviseli majd Jugoszláviát a középeurópai serlegmérkőzéseken.

A szövetség ezt a határozatát több tag távollétében nyolc szavazattal, három ellenében hozta annak ellenére, hogy négy külön javaslatot terjesztettek elő, mindegyikben kérve a szuboticaí SZAND szerepeltetését is. A szövetség határozata sportkörökben nagy meglepetést keltett. Csütörtökön este a JNS választmányi ülést tart, amelyen revízió alá veszik a határozatot.

## Sok pénzébe kerülnek Novisznak is a nyugdíjasok Rendzik a nyugdíjasok drágasági pótlékát

Novisadról jelentik: A noviszadi törvényhatósági bizottság nyugdíjválasztmányja kedden délután félhat órától este félhat óráig tanácskozott. A városi nyugdíjválasztmány megállapította az 1922 január elseje előtt a nyugdíjazott városi tisztviselőknek jugokoronákban kitűlt nyugdíjilletményeinek dinár értékét.

Nagy vitára adott okot a drágasági pótlék kérdése, mert semmiféle városi szabályrendelet nem állapítja meg a drágasági pótlékok mértékét. 195 nyugdíjasa van a városnak és mindegyiknek nyugdíjgyűjtő külön-külön kellett mérlegelni. A nyugdíjválasztmány azon az elvi állásponton volt, hogy a vagyonnal, vagy biztos és állandó jövedelemmel rendelkező városi tisztviselők drágasági pótlékát a legminimálisabb összegben állapítja meg, hogy az elért megtakarításokból, a város újabb megterhelhetése nélkül felemelhesse a vagyonnal, vagy más jövedelemmel nem rendelkező nyugdíjasok drágasági pótlékát.

A nyugdíjválasztmány ennek megfelelőleg számos esetben redukálta, másutt pedig felemelte a drágasági pótlékokat.

A legnagyobb nyugdíjat dr. Stefanovics Zsarkó nyugalmazott polgármester részére állapították meg, aki összes járandóságával együtt 48.000 dinárt kap. Második helyen Bosnyakovics István nyugalmazott városi főszámvevő-tanácsnok áll, akinek nyugdíját 42.600 dinárban állapították meg. Sorban következik ezután Profuma Béla nyugalmazott polgármester, akinek nyugdíját és összes járandóságait 36.000 dinárra emelték fel.

A nyugdíjválasztmány leszállította Forster Géza nyugalmazott katonai tanácsnok, Orbán Ignác nyugalmazott műszaki tanácsost, dr. Szántó Aladár nyugalmazott katonai nyilvántartó, tiszteletbeli tanácsnok, Schubert Márton nyugalmazott számvevő, Nagy Sándor, Hegyi József és mások nyugdíját, illetve drágasági pótlékát, mert ezeknek vagyoniuk, illetve állandó jellegű jövedelmük van. Az összes nyugdíjak 1.700.000 dinárra rúgnak.

A nyugdíjválasztmány határozata a legközelebbi rendes városi közgyűlés napirendjére kerül.

## Hatvany Lajos tovább is fogságban marad

### Hatvany bűnpörének tárgyalását május 7-ikére tűzte ki az ítélőtábla

Budapestről jelentik: Az ítélőtábla szerdán tárgyalta a hét évre elítelt báró Hatvany Lajosnak a törvényszék fogvatartási végzése ellen benyújtott felebbezését.

Az ítélőtábla elutasította a felebbezést

és báró Hatvany Lajos további fogvatartása mellett döntött,

azzal az indoklással, hogy a büntetés nagyságára való tekintettel a vádlott szökéséről kell tartani. Egyidejűleg

az ítélőtábla Hatvany bűnügyében a másodfokú tárgyalást május hetedikére tűzte ki.

Budapestben úgy politikai, mint jogász-körökben óriási érdeklődéssel tekintenek a táblai tárgyalás elé.

## Két évre szállította le a semmitőszék Rácz György négy és fél évi büntetését

### Egy évi vizsgálati fogságot tudott be a legfelsőbb bíróság

Novisadról jelentik: Szerdán hirdette ki az ítéletet a noviszadi semmitőszék Rácz György bűnügyében.

Mint ismeretes, Rácz György fölött a múlt év márciusában ítélkezett a szuboticaí törvényszék és a csődbejutott topolai malomtulajdonost előre megfontolt szándékos emberölés kísérlete és család bukás miatt négy évi fegyházra ítélte.

A bűnper felebbviteli tárgyalásán Rácz György védője kérte, hogy a két bűnügyet különítsék el és a családbukásra vonatkozólag a vizsgálat kiegészítését indítványozta. A védő később visszavonta az indítványt, amit azonban Rácz fenntartott és így a felebbviteli bíróság a két bűnügyet elkülönítette és a családbukás vádjára nézve a vizsgálat kiegészítését rendelte el. A felebbviteli bíróság Ráczot szándékos emberölés kísérlete büntetésében mondotta ki bűnösnek és ezért négy és fél évi fegyházra és öt évi hivatalvesztésre ítélte.

A vizsgálati fogságból egy évet és nyolc hónapot vett kiöltöttnek a felebbviteli bíróság.

A főállamügyész helyettes semmiségi panaszt jelentett be, mert szerinte előre megfontolt szándékos gyilkosság kísérlet büntetésének esete forog fenn és így súlyosabb büntetésnek van helye. Egyben semmiségi panaszt jelentett be a főállamügyész helyettes, mert a felebbviteli bíróság egy évi és nyolc havi vizsgálati fogságot tudott be. A védő a minősítés miatt jelentett be semmiségi panaszt, mert szerinte csak könnyű testi sértés vétsége forog fenn.

A semmitőszék március 28-ikán tárgyalta harmadfokon ezt a bűnügyet és a *Dimsics* Alekszander semmitőszéki elnök elnökletével lefolytatott főtárgyaláson dr. *Bogoszavlevics* Emilian semmitőszéki bíró referálta a bűnügyet. A semmitőszék a bűnügy főtárgyalása után az ítélet kihirdetését április 4-ikére tűzte ki.

Szerdán délelőtt fél tíz órakor hirdette ki *Dimsics* Alekszander semmitőszéki elnök az ítéletet, amely szerint a semmitőszék valamennyi panaszt elutasította, kivéve a főügyész helyettesnek és a védőnek a büntetés kiszabása ellen beadott semmiségi panaszait.

A semmitőszék ennek alapján megsemmisítette a felebbviteli bíróság ítéletét és Rácz Györgyöt szándékos emberölés büntetésének kísérletében mondta ki bűnösnek, két évi fegyházra ítélte. Egyben kimondotta a semmitőszék, hogy a felebbviteli bíróság főtárgyalásig eltöltött vizsgálati fogságból egy évet tud be a büntetésbe. A felebbviteli bíróság ítélethozataláról a semmitőszék ítélethozataláig terjedő időben eltöltött vizsgálati fogság betudása ügyében a törvényszék fog végzést hozni.

A semmitőszéki főtárgyaláson Rácz Györgyöt dr. *Kengyelac* Millivoi szuboticaí ügyvéd megbízásából dr. *Székulics* Milán ügyvéd képviselte.

## Trockijt állítólag megölték

### Más hírek szerint megszökött és Rigában tartózkodik

Berlinből jelentik: Trockij sorsával kapcsolatban szerdán két egymásnak ellentmondó hír került a világsajtóba. Az egyik hír arról számol be, hogy Trockij szibériai száműzetéséből megszökött, a másik hír pedig úgy szól, hogy megölték.

A Rigában megjelenő *Slovo* című orosz napilap április 2-iki száma közli azt a feltűnést keltő hírt, hogy

Trockij többédmagával megszökött a szibériai száműzetésből és Álnév alatt Rigában tartózkodik.

amiről már március 31-ikén tudtak a rigai hatóságok, de eltitkolták az ügyet. A rigai orosz lap szerint Trockij néhány más ellenzéki bolsevista vezérrel együtt lépte át Resica felől jövet a lett határt, majd vonatra ült és Rigába érkezve, zárt autón a dorpáti-ut 64. szám alatt lévő

lett országos szocialista párt helyiségébe ment és ott tartózkodik.

Trockij szökését külföldi barátai segítették elő és Dán orosz szocialista terve volt, hogy Rigába meneküljön. Állítólag

március 29-ikéről 30-ikára virradó éjjel lépte át Trockij az orosz határt csempészeknek öltözve.

Vele volt felesége, továbbá Lázevics volt bolsevista katonai parancsnok és Vaszevics ellenzéki bolsevista, aki szintén száműzetésben voltak. Őket nem ismerték fel, de Trockij gyanussá vált a lett határőrség előtt, mire a csendőrségre kísérték, ahol

szabályszerű lett utlevelet mutatott fel, amely Rozenkranz lett kereskedő nevére volt kiállítva.

Miután pedgyászában nem találtak semmi gyanusát, engedték és az állítólagos Rozenkranz első utza a lett országos szocialistapárt helyiségébe vezetett. A csendőrség és vámőrség minden esetre értesítette az esetről a rendőrséget és így történt meg, hogy rendőrtisztviselők jelentek meg a szocialisták házában és valóban nagy hasonlatosságot találtak az állítólagos Rozenkranz és Trockij között, mire

az állítólagos lett kereskedő beismerte, hogy azonos Trockij-jal.

Nem lehet azonban, hogy a lett hatóságok kiszolgáltatták Trockijt a szovjetkormányoknak.

Eddig szól a rigai lap híre, amit máshonnan nem erősítettek még meg és Berlinben illetékes helyen az a gyanu merült fel, hogy az egész nem egyéb egy áprilisi tréfánál. Csak az a körülmény

szól a feltevés ellen, a rigai *Slovo* komoly napilap.

A másik, Trockijról szóló jelentés Párisból repült világgá. A *Newyork Herald* párisi kiadása szerint

Trockij ellen a múlt héten merényletet követtek el és a bolsevista vezető meghalt.

A jelentés szerint a merénylő egy örmény kommunista volt, aki híve Stalinnak és tagja az ifjú kommunista szervezetnek. A merénylő a jelentés szerint nádtőrrel revolverből lőtt Trockijra és ezt kiáltozta:

— A szovjetunióban nincs hely olyan áruló számára, mint amilyen te vagy!

A jelentés megállapítja, hogy a szovjetkormány mindent megtett, hogy megakadályozza a Trockij meggyilkolásáról szóló hír külföldre jutását. Moszkvából eddig nem érkezett semmiféle hír, amely megerősítene, vagy megcáfolná ezt a híradást.

Mint Moszkvából jelentik, a kommunistapárt központi választmánya megkezdte tanácskozásait. A tárgysorozaton szerepel többek között a Donec-medencében leleplezett ellenforradalmi mozgalom ügye és azoknak a rendszabályoknak megvitatása, amelyeket a pártkon-



— **Nagyheti szertartások sorrendje a szubotícai és noviszadi templomokban.** A nagyheti szertartások a szubotícai templomokban szerdán délután kezdődnek Jeremiás próféta siralmaival. A szent-Teréz templomban 4 órakor, a Ferenc-rendiekéknél, a szent-rókusi templomban és a szent-györgyi templomban pedig 8 órakor lesz a lamentáció. Csütörtökön: a Teréz-templomban a délelőtti szertartásokat Budanovich Lajos püspök végzi. E mise keretében van az olajszentelés is. Ez nevezetessége lesz a Teréz-templomnak, mert a szertartást most végzik először e templomban. Az olajszentelés mindig a megyéspüspök székhelyén történik. Pénteken a szertartások a Teréz-templomban 9 órakor kezdődnek. A többi templomokban pedig 8 órakor. A szombati szertartásokat a tűzszentelés vezeti be, amely az összes templomokban 7 órakor kezdődik. A délutáni feltámadás szertartása a szent-Ferenc-rendiekéknél 4 órakor, a szent-Györgyben 5 órakor, a szent-Teréz és szent-Rókus templomokban pedig 6 órakor lesz. — **Noviszadon a szertartások sorrendje a következő:** A beltéri plébánia templomban: nagy csütörtökön 8 órakor ünnepélyes nagymise, nagypénteken reggel fél 9 órakor magyar szentbeszéd, 9 órakor csonkamise, mise végeztével Szentségkítétel a Szentsírba, utána horvát szentbeszéd. Délután 3 órakor német szentbeszéd utána körmenet megy a Kálváriára, ahol keresztúti ájtatosság lesz, ennek végeztével kezdődik a lamentáció. Nagyszombat reggel 6 órakor tűz- és vízszentelés, fél 8 órakor nagymise. A nagyszüneti misével a szent áldozás befejeződik és a nagyszombati misével újból kezdetét veszi. Délután fél 5 órakor feltámadási körmenet a Rókusban, 6 órakor feltámadási körmenet a plébánia templomban. Husvétvasárnapján az első mise után horvát szentbeszéd, fél 10 órakor, magyar szentbeszéd, utána ünnepi nagymise, azután német szentbeszéd. Az örmény-katolikus templomban nagyszüneti délelőtt 9 órakor szentmise, utána az Oltári szentség elvitele. Nagypénteken délelőtt 11 órakor és 7 órakor Keresztmáadás, nagyszombaton délután 5 órakor feltámadás, előtte ünnepély. Husvétvasárnap és hétfőn délelőtt 9 órakor szentmise és délután 4 órakor litánia.

— **A rendőralkapitány sajtópörc.** Noviszadról jelentik: Jocius Jenő pancsevői rendőralkapitányt a pancsevői törvényszék sajtó utján elkövetett rágal-mazásért hét napi elzárásra és négyszáz dinár pénzbüntetésre ítélte. Felhívás folytán az ügy a noviszadi felelősségi bíróság elé került, amely szerdán megsemmisítette az elsőfokú ítéletet és a pancsevői törvényszéket új illetőhatalomra utasította.

— **Kabátlopásért öt évi fegyház.** Noviszadról jelentik: A noviszadi törvényszék szerdán tárgyalta Jurics János, Jurics Jován, Svanda József, Stég János és Schnellmann József rovottanult foglalkozás nélküli egyének bünyűjét, akik Fehér Jenő noviszadi kereskedőtől ez év januárjában három télikabátot loptak. A törvényszék Jurics Jánost öt évi fegyházra, Svandát és Stég Jánost egy-egy évi börtönre, Schnellmann pedig két havi fegyházra ítélte.

— **Amerikai flottakülönítmény érkezett Dubrovnikba.** Dubrovnikból jelentik: Szerdán a dubrovnikai öbölbe érkezett a Petrovit nevű amerikai páncélos cirkáló egy kisebb amerikai flottakülönítménnyel. A cirkálót nagy lelkesedéssel fogadták Dubrovnikban. A flottakülönítmény parancsnoka, Burrog admirális, akinek vezetése alatt meg fogják tekinteni az összes dalmáciai kikötőket.

— **Országos junior birkózóverseny Szentán.** Szentánról jelentik: Az országos junior birkózóverseny az Eugenszálloda színházteremben folyt le. A zsüri elnöke Nagyabonyi Sándor, a listajegyző Keceli István volt. A birkózóversenyen résztvettek a szubotícai Hakoah, a topolai Sport Klub és a szentai Radnicski. Vrsac és Noviszad, bár beneveztek, nem jelentek meg a versenyen. A verseny részletes eredménye: Légsúly: 1. Dobokai (Szentai Radnicski), 2. Beck (Szubotícai Hakoah), 3. Páncsics (Szentai Radnicski). Pehelysúly: 1. Biliczki (Szentai Radnicski), 2. Fischer (Hakoah), 3. Agócs (Radnicski). Könyvsúly: 1. Kincses (Radnicski), 2. Bethlen (Hakoah), 3. Doroszlovaeski (Hakoah). Közép A): 1. Reeskó (Radn.), 2. Szabó (Radn.), Közép B): 1. Kalmár (Hakoah), 2. Kecskés (Radn.). Nehézsúly: 1. Hubert (Topolai SC).



# Gyapjuneműek

Minden gyapjunemű jól tisztítható RADION-nal. Legyen azonban figyelemmel arra, hogy a gyapju már magában véve is nagyon érzékeny és csak óvatosan szabad vele bánni.

A gyapju nem tűri a forró vízzel való kezelést, mert a rostok összecsomósodnak.

Tehát: a RADION-t mint rendesen hidegen feloldani és ebben az oldatban a gyapjuneműeket dörzsölés és csavarás nélkül könnyedén átnyomkodni, Ilymódon a RADION egymaga eltávolít minden szennyet.

Szárításhoz a ruhát nem szabad felakasztani, hanem rendes hőmérséklet mellett kendőkre fektetve kitergetni.

Ezzel a módszerrel jumper- és egyéb gyapjuneműi úgy megtisztulnak, mintha újak lennének — a színek ragyogóvá élénkülnek, a gyapju pedig nem zsugorodik egy cseppet se össze.

— **A zsidó kántorok nyugdíjalapja.** A zsidó kántorok országos szövetsége elhatározta, hogy nyugdíjalapot létesít és fölkéri az ország zsidó hitközségeit, hogy ehhez a nyugdíjalaphoz személyenként legalább évi tíz dinárral járuljanak hozzá. A Vajdaságra nézve Basser József szubotícai főkántor kapott megbízást az akció megindítására és felkéri a zsidó hitközségek tagjait, hogy a kántorok szövetségének humánus célkitűzését támogatni szíveskedjenek.

— **Diót loptak a grófi uradalomból.** Noviszadról jelentik: Pfiszter Márton sztarifutogi munkás és Bukinac Milán napszámos betörték gróf Schönborn Ferenc futogi uradalomának egyik raktárába és onnan százötven kilogramm diót loptak. A noviszadi törvényszék szerdán Pfisztert két hónapi fegyházra, Bukinacot nyolc napi fegyházra ítélte.

— **Házasság.** Dr. Heiszler Zoltán és Kunetz Duci Szubotícán házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A kínai nemzeti hadsereg megkezdte előnyomulását Peking ellen.** Londontól jelentik: A Times jelenti Shanghaiból: A nemzeti hadsereg megkezdte előnyomulását Peking felé. Csankaisék főparancsnok és a nemzeti hadsereg vezérkara állítotték a Jangcse-folyót és a nemzeti hadsereg előnyomul Hsutsaufu eilen, amely a Tiencsin-Pukau és a Lungchai-vonatok csomópontja. A többi csapatrészt északi irányban vonul előre a Peking-Hankau vasútvonal felé, hogy Fenjusiangot támogassák. A lap jelentése szerint Nankingban igen erős Feng tábornoknak a pártja.

— **Megkezdődött a lengyel-litván konferencia.** Königsbergből jelentik: A lengyel-litván konferencia nyilvános ülését kedden délelőtt Zalesky lengyel külügyminiszter megnyitotta. Zaleski a következő napirendet ajánlotta: 1. A program általános vitája. 2. A bizottságok megválasztása. 3. A bizottságok munkájának megkezdése.

— **Május 6: olimpiai nap.** Zagreből jelentik: A JNS határozata folytán május 6-ikán az egész országban olimpiai napot tartanak és ezen a napon lefolyt mérkőzések jövedelmét az olimpiai alaphoz esatolják.

— **Politikai merénylet Bitoljban.** Bitoljából jelentik: Krescvo községben kedden este ismeretlen tettesek halálosan megsebesítették Nikolics Györgyöt, az ottani demokrata pártszervezet elnökét, aki Popovics-Benedikt demokrata képviselő rokona. A merénylet nagy felháborodást keltett egész Délszerbiában. Azt hiszik, hogy politikai bosszúból lőtték le Nikolicsot.

## A legeslegszegényebb ember

*Ingyen lisztet fognak kiosztani husvétrá! — erről beszélnek most a szegény népek. Milyen sokan vannak. Megállnak csoportba verődve a főtéren és tárgyalják izgalommal. Liszt, kenyér, kalács. Ünnepekre jut valami mégis az asztalra. De persze ki tudja milyen lesz és egyáltalán: jut-e eleget? Egy kicsi, mokány rongyos ember arról vitázik, hogy jár-e a lisztből a Vuicsidolnak. Mert mindenképp ugyse lehet kielégíteni, már pedig az igazság úgy kívánja, hogy elsősorban a nagyon szegényeknek töltsék be a száját. Ki a nagyon szegény? A még szegényebb? A legszegényebb? Mind, valamennyien! Nehéz lenne itt eldönteni, hogy melyik ágruzsakadtabb, a mokány rongyos-e, aki már hónapok óta állás nélkül létezik, vagy a félkaru favágó, akinek családját a felesége tartja el mosásból. Ha kicsit körülnézünk, ha csak pár percig is hallgatjuk őket, nyomban aggasztóan kevésnek találjuk azt a pár kilo lisztet, vaggontételekben se lenne eleget. A hangos szegény már elfáradt, a szegénykezést, a szemérmét kitalálta belőle az éhség, vityillóik leggyakoribb, legkülönbözőbb vendége. Most jut egy-két potya falat, aztán luccs, ép a félfogára elé, a lyukas fogát betömni vele! — mondja tanár humorral — hogy feleségébe szundikáló étvágyát!... Így diskurálnak, vitáznak, hadakoznak, keseregnek korgó gyomruk monoton kísérendője mellett. Az örök nyomorúság jegyesei ők, de szerencsére nem tudják, mindannyi reménykedik, hogy majd egyszer mégis jóra fordul a sorsa, vagy ha már neki nem is, a gyermekének biztosan... Nyakukon a láthatatlan vontatókötéllel bandukolnak és borostás állukon verejték ragyog, mint a foszló a korhadó faltrészeken...*

(—)

— **Nyolc havi börtön a feleség leharapott nyelvéért.** Budapestről jelentik: A budapesti törvényszék szerdán nagy érdeklődés mellett zsúfolt padosok előtt tárgyalta Sas László cipészegéd hiünpörét, akit azzal a furcsa és szokatlannal büncselekménnyel vádolnak, hogy ez év január 7-ikén leharapta felesége nyelvét. Az ügyészség ezért súlyos testi sértés címén emelt vádat Sas László ellen. A tárgyaláson a vádlott sirva mondotta el, hogy nagyon szeretete feleségét, akivel azonban mégsem tudott békében együttélni és az asszony több-

ször elhagyta. Azon a szerencsétlen találkozáson, amelyen a baj történt, mint már annyiszor, ismét arra kérte az asszonyt, hogy ismét állítsa vissza az életközösséget. Sas László szerint egy önfeléd pillanatban, amikor bucsuzóul megcsókolta feleségét, anélkül, hogy tudta volna, hogy mit csinál, leharapta az asszony nyelvét. Nagy érdeklődés mellett hallgatták ki ezután az áldozatot, Sasné, aki sérülése miatt akadozva, de azért érthetően mondotta el a történeteket. A perbeszéd elhangzása után a bíróság Sas Lászlót súlyos testi sértés vétségében mondotta ki bűnösnek és nyolc havi börtönre ítélte. A vádlott megnyugodott az ítéletben.

— **Vuics Száva súlyos beteg.** Szentánról jelentik: Vuics Száva földbirtokos, a szentai radikális párt elnöke, néhány nap óta súlyos beteg. Vuics Száva a napokban gyógyfürdőbe utazik.

— **Zagreb—Konstantinápoly válogatott csapatainak találkozása.** Zagreből jelentik: Husvét hétfőjén Zagrebban találkoznak Zagreb és Konstantinápoly válogatott csapatai.

## Piros- és csokoládétojások

husvétrá nagy választékban

3.— dinártól

kapható a

**Steiner cukrászdában**

Telefon 206

— **Sztarihecejen letartóztatták öt kommunisztagyanus munkást.** Noviszadról jelentik: A sztariheceji csendőrség házkutatást tartott Osztójcs Milán cipész, Pénzes György szabó, Balogh Pál gyári előmunkás, Ördög Károly földműves és Vilics Milán munkás lakásán s valamennyiükönél kommunisztagyanus tartalmu iratokat találtak. A nyomozás megállapította, hogy az öt munkás beogradi és zagrebi kommunistákkal állt összeköttetésben. A letartóztatottakat beszállították a noviszadi ügyészség fegyházába.

— **A zagrebi Kroacia husvét két napján Noviszadon mérkőzik.** Noviszadról jelentik: A zagrebi Kroacia husvét két napján Noviszadon vendégszerpel. A jóképességű zagrebi együttes vasárnap a Juda Makkabival, hétfőn pedig a Nakkal mérkőzik. A vasárnapi meccsen előmérkőzés keretében a PAK—Torzsai AC csapatai mérik össze erejüket. A noviszadi Vojvodina husvét két napján Bescerekre rándul, ahol vasárnap az Obilics-csal, hétfőn pedig a Kadimával barátságos mérkőzést játszik.

— **Készül az új nyári menetrend.** Beogradból jelentik: Szerdán ült össze Szokopljában a közlekedésügyi minisztérium szakbizottsága, amely a május 15-ikén érvénybe lépő új menetrendet dolgozza ki. A bizottságban helyet foglalnak a postaügyi minisztérium, valamint az összes hazai hajózási társaságok képviselői is. Az új menetrend összeállításánál különös figyelmet fognak szentelni az ország gabonatermő vidékeinek speciális gazdasági érdekeire és nagyobb változtatásokat eszközölnék a vicinális vonatjáratok eddigi rendjén is, amely ellen számos kifogás hangzott el.

**Rudics-ucca csodája**  
**Bonbonniere husvéti cukorkája!**

— **Gyilkosság a filosba tévedt bikák miatt Martonoson.** A martonosi csendőrség letartóztatta Huzsvár Lajos fiatal martonosi legényt, aki veszekedés közben leszúrta öccsét, Huzsvár Ottót. A gyilkosság előzménye az volt, hogy Huzsvár Lukács gazdálkodó birkái átmentek Kovács Lajosné buzaföldjére. Kovácsnéval közös háztartásban élt Huzsvár Lukácsnak Lajos nevű fia, aki a birkákat behajtotta udvarukra, hogy apjától kártérítést kérjen az okozott kárért. Közben a gazdálkodó Ottó nevű fia átment Lajos bátyjához, akivel a birkák kiadása miatt veszekedni kezdett. Ottó felkapott egy botot, mire Huzsvár előrántotta bicskáját és öccse hátába döfte, aki életveszélyesen megsebesült. Huzsvár Lajost Klaics György martonosi rendőrvezető elfogta és a nyomozás befejezése után átadják a szubotici ügyészségnek.



— **Bírósági áthelyezések.** Noviszadról jelentik: Az igazságügyminiszter Berlekovics Adám becskereki járásbírói végrehajtót a novakanizsai járásbíróshoz helyezte át. Popovics Ivánka pansevói törvényszéki irattári hivatalnok lemondását elfogadta az igazságügyminiszter.

**Spitzer szőrmeárúházzal** gyermekkonfekció osztályának eredeti modell produkciója felülmulja a főtéri kirakatban levőket is.

— **Elfogták az ybbs-i elmeorvosintézet betörőit.** Bécsből jelentik: A rendőrség négy napos nyomozás után letartóztatta az ybbs-i országos elmeorvosintézetben elkövetett betörés tetteseit. Mint jelentették, április elsején, három álarcos bandita betörést kísérelt meg az elmeorvosintézetben és amikor tettenérték őket, két ápolót revolverrel megsebesítettek, majd autón elmenekültek. A rendőrség a vakmerő betörőket Brandlmayer fuvarozó, Seitz Róbert mozgóépész és Losing János foglalkozás nélküli egyén személyében tartóztassa le, akik közül eddig csak Losing tett beismerő vallomást.

**HUSVÉTI LOCSOLÓK**  
és a legfinomabb parfümök  
**RICHTER J. gyógyszerárán**  
kaphatók a kiskápolna mellett

**Ruff-cukorkát, csokoládét,** ha frisset, olesót és finomat akar, csak a Bonbonniere-ben vásároljon. Rudicséva ul. 3.

— **Franciaország nagyszabású belső kölcsönt bocsát ki.** Párisból jelentik: Az Echo de Paris, amely tudvalevőleg szoros kapcsolatban van Poincaréval, szerdai számában azt írja, hogy Franciaország nagyszabású kölcsön kibocsátását tervezi a külkereskedelmi mérleg és a francia jegybank szanálására. Az új kölcsön kibocsátásának módosítai még nincsenek megállapítva, bizonyos azonban, hogy a kölcsön kibocsátása nyomában a választások után történik.

**Dr. Vécsei Jenőné** kozmetikai szalonja különleges arc- és bőrápolás, villany- és kvarcfénykezelés. Lakás: Trg Ciril i Metod 5. I. Tel. 539.

### A szépség a nő életében

*d'ntő hatással van szerencsésére és sorsára. Ahhoz, hogy szép, tiszta és finom arcbrővel hatást érjen el, minden asszonynak a kiváló Nivea-Cremet kell használnia, amely a bőrnek már rövid használat után fiatalos frisséget ad.*

**NIVEA-CREM**



— **Időjárás.** A Meteorológiai Intézet jelenti: Részben felhős, enyhe idő várható.

— **Kisorsolták a husvéti sonkákat a Korhec-üzletben.** A szubotici új Korhec-üzletben szerdán délután 3 órakor nagy közönség előtt sorsolták ki a nyerménysonkákat. A sorsoláson a következő számokat húzták ki: 2575, 2208, 473, 3036, 3061, 3320, 16, 452, 1491, 3050, 2493, 2150, 2538, 920, 2635. A nyertes számok tulajdonosai Korhec Gyula új fióküzletében (Rudics-ucca) a nyerménysonkát átvehetik.

**OLVASSA EL a »Delmond«-szappan hirdetését!**

— **A noviszadi városi javadalmi hivatal új helyisége.** Noviszadról jelentik: A noviszadi városi javadalmi hivatal április 15-ikén a Hal-téren levő Schwarz Testvérek fakereskedési épületének első emeletére költözik át, míg ugyanennek az épületnek földszintjén a marhalevél átíratási hivatal kap helyet.

**Bélnyehesség, gyomor- és bélhurut,** a vastagbélfal kezdődő megbetegedése, vakbélgyulladásra való hajlamosság esetén a természetes »Ferenc József« keserűvíz gyorsan és fájdalom nélkül megszünteti a hasiszervek pangását. Sok évi kórházi tapasztalat igazolja, hogy a *Ferenc József* víz használata a bélműködést kitűnően szabályozza. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

## SZINHÁZ

**Husvét program a szubotical Legényegyletben.** Husvét vasárnapján a szubotici katolikus Legényegyletben két előadás is lesz. Délután a Marica grófnő kerül színre a főszerepben Raczkó Ilonkával és Weisz Irénkével, este pedig a Cigányprimást játszó harmadszor Weisz Irénkével a főszerepben. A szubotici közönségnek már régen volt része ilyen gazdag programban és így helytálló a nagy érdeklődés, amely a két kitűnő operett iránt már megnyilvánul.

**A bécsi gyermekkórus szubotical hangversenye.** Óriási érdeklődés előzi meg a Wiener Sängerknaben szubotical hangversenyt, amelyet április tizenkilencedikén rendeznek a szubotici Városi Színházban. A nagyhírű gyermekkórus, amely évszázadokon keresztül a bécsi császári kápolna kórusát adta, méltán világhírű és művészi teljesítmény tekintetében azonnal a sötéti kápolna énekkara után következik. A kiváló kórus Szuboticián Haydn »Der Apotheker« című kórikus operáját mutatja be és Schubert, Schumann, Mendelssohn, Mozart, valamint Brahms karénekeit adja elő. A kórus hangversenye április tizedikén kedden kezd meg a szubotici színház pénztár a jegyek eladását.

**Működvelő előadás Telecskán.** A telecskai működvelők husvét vasárnap és hétfőn Biczók István rendezésében a Falu rossza című népszínművet adják elő. Az előadás tiszta jóvedelmét a rokkantak és árvák javára fordítják.

**A noviszadi munkás kulturkőr műkedvelő előadása.** Noviszadról jelentik: A noviszadi szocialista »Szloboda« munkás kulturkőr husvét vasárnap a Lövölde helyiségeiben előadja Szigei József »Csizmadia, mint kísértet« című népszínművét.

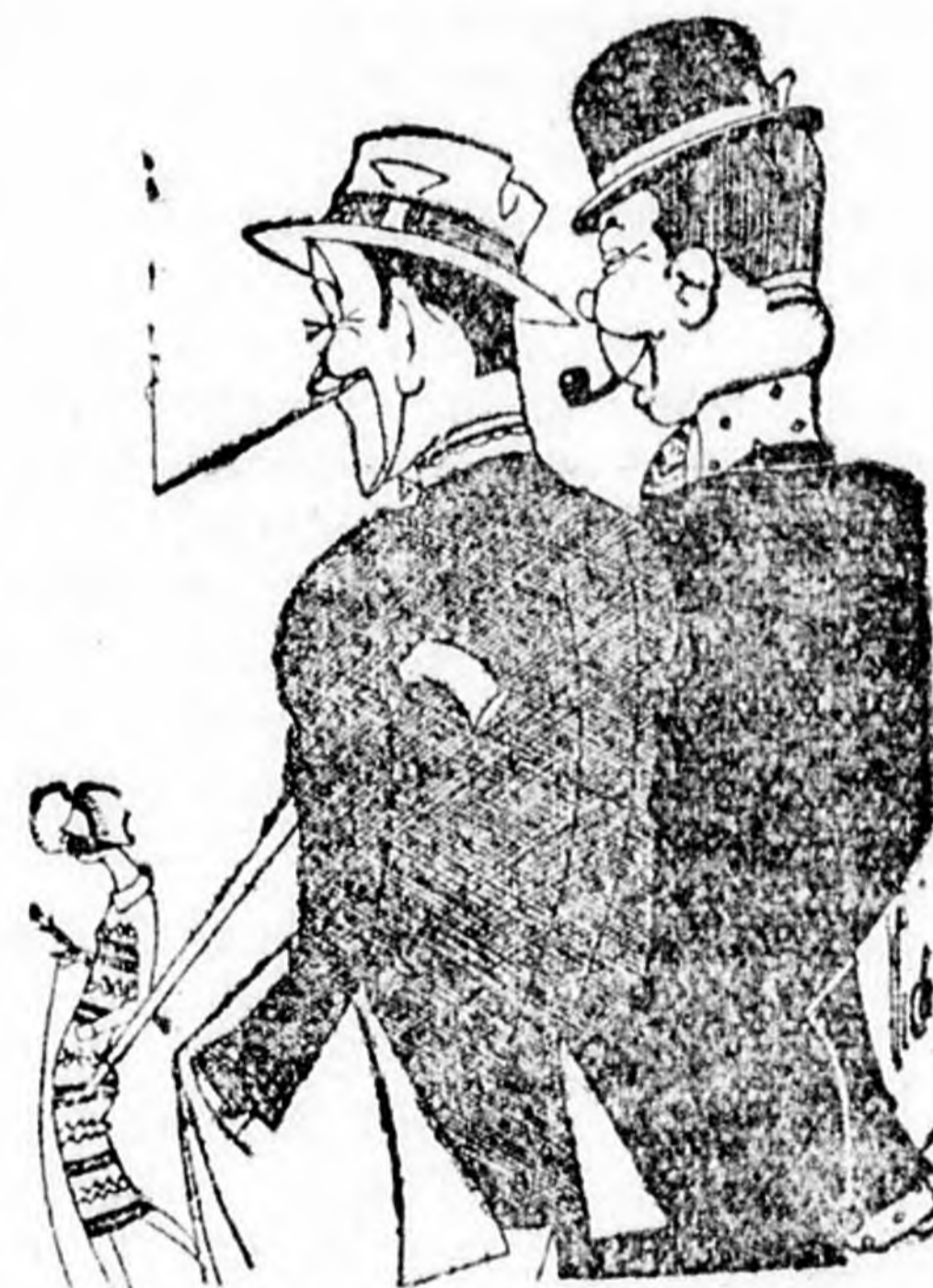
**A noviszadi színtársulat bucsuja.** Noviszadról jelentik: A noviszadi színtársulat kedden este tartotta bucsuelőadását. Ez alkalommal »Az ügyvéd és a férje« című darabot adták elő. A közönség egész este lelkesen ünnepelte a bucsuzó színészeket. Előadás után társasvacsora volt, amelyen a társulat tagjai értékes emléktárgyat nyújtottak át Vojnovics Branisláv igazgatónak.

**A »Süt a nap« előadása Noviszadon.** Noviszadról jelentik: A noviszadi református egyházi dalárda műkedvelő gárdája husvét vasárnap a Szloboda nygtermében előadja Zilahy Lajos »Süt a nap« című háromfelvonásos vígjátékát.

**A Wiener Sängerknaben vendégszerelése Noviszadon.** Noviszadról jelentik: A Wiener Sängerknaben, a bécsiek híres gyermekénekkara április 18-ikán a Szloboda nygtermében az Ingenkenyér egyesület rendezésében önálló hangversenyt rendez, amely alkalommal Haydn József »A patikus« című vígoperája kerül előadásra. A kitűnő énekkar még templomi és világi karénekeket ad elő.

**Működvelő egyesületek figyelmébe!** Az összes legújabb színpadi, prózai és zenés darabok anyaga és előadási joga Jugoszláviában Magyar Domokostól szerezhető meg. Cím: Szubotica, Bács megyei Napló szerkesztősége.

## KINTORNA



Két ur sétál a korzón.

— Tudja az isten — mondja az egyik, — csak nem akar beköszönteni az igazi tavasz. Hideg van. S én nem tudom megérteni a nőket, hogy ilyen könnyű ruhákban járnak. Amikor látok egy ilyen nőcskét, rövid szoknyában, vékony harisnyában, kicsi kis cipőkben, szabad nyakkal, szinte magam is fádom.

A másik csudálkozva néz rá.

— Furcsa! Nekem meg mindig meglegem lesz...

\*  
Két férj beszélget.

— A maga feleségét olyan asszonynak látom, aki ragaszkodik ahhoz, hogy az övé legyen az utolsó szó.

— Azt én nem bánám. A baj az, hogy ragaszkodik ahhoz, hogy a megelőző szavak kilencvenkilenc százaléka is az övé legyen.

\*  
Az ügyvédhez fordul valaki tanácsért.

— Ugyan kedves doktor ur, ha valaki hirtelen megbolondul, ugy-e, ez valósi ok?

— Nem. Az nősülési ok.

\*  
Egy nő bejelenti az anyakönyvi hivatalban negyedik törvénytelen gyermekének megszületését.

— Ki az apa? — kérdi a hivatalnok.

— Ugyanaz, aki a másik három gyermeknek is apja.

— Mondja csak, mért nem megy tulajdonképp férjhez ahhoz az emberhez? — Azért, mert tulságosan ellenszenves nekem az az ember.

maguknak hasznot húzzanak, valamint hogy megállapítható-e az, hogy a könyvek vezetése korrekten történt.

Ezután dr. Dimitrijevič Drágo előterjesztést tesz, hogy idézzék be újból az egyesület tagjait tanukként annak a kérdésnek a tisztázása végett, hogy résztvettek-e azok az üléseken, amelyek fontosabb határozatokat hoztak.

A törvényszék helyt adott az indítványnak és elhatározta, hogy a tárgyalást félbeszakítja és annak folytatását április tizenhetedikére, keddre tűzi ki és azon ki fogják hallgatni az egyesület igazgatósági tagjait, valamint a megidézett, de eddig még ki nem hallgatott tanukat. Ezen a tárgyaláson fogják előterjeszteni a könyvszakértők válaszaikat a hozzájuk intézett kérdésekre.

## A román kormánypart Titulescu ellen

A liberálisok egy része a külügyminiszter távozását követeli

Bukarestből jelentik: A kamara szerdai ülésén két érdekes interpelláció hangzott el, amelyeket kormánypartii képviselők intéztek a kormányhoz.

Az egyik interpellációt Fucin képviselő, Lupu munkapártjának tagja terjesztette be az előzetes katonai cenzuráról. Fucin kijelentette, hogy a kormány az alkotmányt megsértette, amikor a cenzurát bevezette és tiltakozott az ellen, hogy a belügyminisztérium lapokat bezúntessen, amikor ehhez nincs joga.

A másik interpelláció, amelyet Istrate egyetemi tanár, a liberális párt tagja terjesztett be, különösen nagy feltűnést keltett. Istrate a magyar-román optánspórról beszélt és azzal vádolta meg Titulescut, hogy figyelmen kívül hagyott több jogi érvelést. Az interpellációra Duca

belügyminiszter helyett Argentonu földművelésügyi miniszter válaszolt, aki kijelentette, hogy Titulescu nem érdemli meg, hogy a liberális párt háládatlan legyen vele szemben, mert kitűnően képviselte Románia érdekeit.

Az interpelláció megerősítte azt a hírt, hogy a román kormánykörök egy része Titulescu ellen van. Ennek a hangulatváltozás állítólag a miniszterelnök unokaöccsének, Bratianu György képviselőnek genfi útja után következett be, aki azzal tért vissza Bukarestbe, hogy Titulescu idegállapota teljesen megrendült és nem alkalmas komoly diplomáciai munkára. Azt hiszik, hogy Titulescu kormányból való kiválasztása hamarosan meg fog történni és ez esetben Duca kerül a külügyminisztérium élére.

## Hatvan oldalas lesz a Bácsmegeyi Napló husvétii száma

A lap ára négy dinár marad

A Bácsmegeyi Napló husvétra a rendszeres vasárnapi szám négy dináros áráért hatvanoldalás ünnepi számot ad olvasóinak.

A hatvanoldalás husvétii szám gazdag tartalmában a szokottnál is nagyobb teret adunk a vajdasági íróknak, akik közül verssel, novellával szerepelnek: Baedeker, Csuka Zoltán, Debreczeni József, Dráva Kálmán, Földi Ilonka, Galambos Margit, Gál Ottó, P. Gergely Boriska, Govorkovics János, Gyöngyi, Kovács Antal, Kristály István, Lucia, Lukinics Vince, Markovics Mihály, Radó Imre, Szász Márton, Szentelky Kornél, Tamás István, Vidor Imre, Zsil-

nik Jánosné.

A husvétii számban egy teljes Conan Doyle-regényt adunk. A sussexi vampir-t. A kis regény magyar nyelven először a Bácsmegeyi Naplóban jelenik meg.

Ugyancsak a Bácsmegeyi Napló közli először Franyó Zoltán verssorozatát, amely a Világ lírája címen huszöt nemzet egy-egy költőjét mutatja be magyar nyelven.

Hogy az április elsején életbelépett alkalmazotti adóval mindenki tisztában legyen, a törvény anyagi jogi rendelkezéseit hosszabb áttekinthető cikkben közöljük.

## „Albánia felborítja Európa békéjét“

Beogradban Olaszország kezét látják az albán határzárban Mussolini állítólag okkupálni akarja Albániát

Beogradból jelentik: Az albán határzár kérdése még most is rendkívül élesen foglalkoztatja a politikai közvéleményt. A külügyminisztériumhoz közel álló Pravda szerda délutáni száma vezető helyen foglalkozik ezzel az ügyvel és többek közt a következőket írja:

— Abban a pillanatban, amikor a román-görög arbitrázs és megemlékezési paktum létrejött, a Balkán új helyzet előtt állott. Az utolsó napokban a román sajtó rámutatott arra, hogy a görög-román szerződés szintén Olaszország műve volt.

hár az olasz sajtó szemforgató módon azt hangoztatja, hogy Olaszország nem akar beleavatkozni a Balkán belügyeibe.

— Az albán határ elzárása tulajdonképpen nem jelent semmit. Mi nem szálltunk kacsákot Albániába és nem hozunk onnan élelmiszert népiünknek. Azt a csekély kivételt, amely Albánia felé irányul, el tudjuk helyezni más országokban is. Ebben az egész kérdésben csak a következőkről lehet szó: vagy az albán kormányt hibásan informálták a járványos betegségekről, vagy ezt a járványos betegséget bizonyos más »barátságos« országok céljainak megfelelően akarják felhasználni.

Mint hogy az első feltétel nem áll, elesik, megmarad a másik.

Albániának az a szándéka, hogy a békét megbontsa és így ez az ügy európai kérdéssé válik.

— Mi Albániával normális viszonyt

akarunk, de úgy látszik ezt más oldalról szét akarják rombolni. Azt kérdezzük, mi lehet az oka a határzárnak? Azt mondják, hogy

az albánok katonai készülődéseket tesznek a határon

és ezért zárták el a határt.

Ezek a Pravda cikkének legfontosabb részei. A beogradi politikai körökben foglalkoznak egy másik Albániára vonatkozó hírral is, amely Tyránából érkezett jelentés alapján került a jugoszláv sajtóba, de amelyről már a londoni lapok is írtak. Eszerint

Mussolini tervbevette Albánia okkupálását

és Achmed Zogu béggel már létre is jött ebben a tekintetben a megegyezés. Brioni albán külügyminiszter római útja alkalmával nyilatkozatok hangzottak el már egy ilyen megállapodásról. Mussolini az utóbbi időben Szófiában is érdeklődött és úgy látszik

Szófiában nincsenek ellene Albánia okkupálásának.

Más információ szerint Olaszország a határzárval akarja kényszeríteni Jugoszláviát a nettunói szerződés ratifikálására.

### VELENCE

Utazók keressék fel a magyar barát Ho el Budapest ex Maghe-ita, S. Marco 2154 a Bauer-Grünwald szálló ligunai bejárólával szemben. Elsőre hűdű ésa sdi konyha. Penzió 35 irától. Folyó víz, fürdő. Tóth Gyula, tulajdonos



## Elválaszthatatlan

a szarvas és Schicht,

az egyedül valódi Schichtszappan jegyei.

A tisztaság és jószág összessége és szavaifossága.  
A fehéremű és kezek védelme.  
A fáradtság és bajlódás ellensége.

Ne hagyja magát rábeszélni egy másik „époljó” szappanra. Maradjon annál, mely 77 év óta mint a legjobb vált be.

## Haramiavilág Szajánban

Nap-nap után újabb betörések és rablótámadások zavarják a község nyugalalmát

Szentáról jelentik: Herresbacher Dénes pápai kamarás, esperes-plébánosnál megkísérelt betörés óta nap-nap után újabb betörések és rablótámadások történnek Szaján bánti községben, melyek a község népét rettegésben tartják.

Az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek a szajáni postahivatalba akartak betörni. A postahivatal Kábók János gazda házában van; az istállóban tartózkodó béres éjszaka észrevette, hogy három ember jár az udvarban. A legnagyobb esőndőben kiosont az istállóból, értesítette gazdáját, akivel együtt kimentek az udvarra, az ismeretlenek azonban észrevették őket és elmenekültek. A következő éjszaka újból megjelentek az ismeretlenek Szajánban és Setét Boldizsárnál próbálták szerencsét. A gazda éppen kint az udvaron tartózkodott, föllármázta a

szomszédokat, mire a rablók sietve elmentek. A polgárőrség üldözőbe vette a három embert, akik Padéj felé menekültek, de nem sikerült őket elcsipni. A Vidrics dűlőben levő hid alatt a polgárőrség megtalálta a rablók rejtékhelyét. Az esetről nyomban jelentést tettek Schweitzer Ádám jegyzőnek, a polgárőrség parancsnokának és Gllsics Ilija idősi csendőrőrmesternek, akik kimentek a helyszínre és megállapították, hogy a nyomok szerint az egyik betörő bakancsban, a másik bocskorban, a harmadik pedig magassarku női simmicipőben volt. A községi jegyzőnek több oldalról jelentették, hogy valahányszor rablás, vagy tolvajlás történik a faluban, a falu szélén megjelenik egy autó, mely gyorsan keresztülszáguld a falun, aztán nyomtalanul eltűnik.

## Egy bajmoki gazdálkodó kellemetlen kalandja Beogradban

Beogradból jelentik: Agyafurt módon kiesztelt szállómosságnak esett áldozatul Beogradban egy vagyonos bajmoki gazdálkodó: Bojanovics Lázár, aki ügyes-bajos dolgai elintézése végett kedden érkezett a fővárosba.

Bojanovics ez alkalommal életében először járt az ország fővárosában. Az éjszakai szubotícai személyvonattal érkezett Beogradba és mivel még odahaza alánlották neki, hogy a »London« szállodában szálljon meg, elhatározta, hogy fogad egy hordárt, aki majd elvezeti a keresett hotelba és podgyaszt is elviszi oda. Alig nézett körül, már is előtte állt egy munkáskülsejű fiatalember, aki ajánlkozott a kofferek elvitelére.

— Tudja-e merre van a London-szál-

loda? — kérdezte a bajmoki gazdálkodó.

— Hogyne tudnám, itt van a közelben, — volt a válasz. Ezzel a fiatalember már vállára is kapta a csomagot és megindultak az éjszakai Beogradnak.

Az ismeretlen fiatalember a Szavina templom felé vezette Bojanovicsot. Alig értek a templom elé, a bokrok közül előugrott egy másik fiatalember és minden bevezetés nélkül torkaszakadtából kiáltani kezdett:

— Segítsé! Tolvaj! Ellopta a pénztárcámat!

Bojanovics és kísérője kíváncsian közeltek a még mindig kiáltózó ember felé. Az meg, amikor észrevette a gazdálkodót, rátámadt:





A svéd gyufatröszt legújabb monopólija. A svéd gyufatröszt és az eszt kormány tárgyalásait a gyufamonopol ügyében befejezték és a szerződést Revalban már alá is írták. A monopólijogért 3 millió svédkoronát fizet a gyufatröszt. A szerződés értelmében az eszt gyufaexportot továbbra is fenntartják és a svéd tröszt garanciát vállal, hogy az exportált mennyiség évenként legalább 1325 tonna lesz. A szerződést 28 évre kötötték és a gyufatröszt erre az időre egy 7 millió koronás kölcsönt bocsátott az eszt kormány rendelkezésére. A monopól első eredménye, hogy a gyufaárakat Esztországban 100%-kal emelték.

A belga vasutak támogatása a hazai bányápar számára. A belga államvasutak igazgatósága rendeletet bocsátott ki, amely szerint a szén vasuti tarifáját 5%-kal leszállítja. Miután ez a rendelkezés a belga szénbányák érdekében történt, a kivételes tarifa csak belföldi bányatermékekre vonatkozik. A belga vasutaknak ez a variakézdvevénye 11 milliós támogatást jelent a hazai bányápar számára. A vasutasok szén-szükségletét is lehetőleg Belgiumban fogják fedezni, amennyiben ezt jelentős árdifferencia nem fogja megakadályozni. Ez esetben körülbelül 30.000 tonna szenet Németország fog szállítani a belga vasutak számára.

Portugália pénzügyi összeomlása elkerülhetetlennek látszik. Madridi jelentés szerint Portugália pénzügyi helyzete kétségbeesetten rosszabbodik. A portugál diktátor a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy az államtisztviselők fizetését a közeljövőben redukálják, sőt a miniszterek is kénytelenek fizetésük egy részéről lemondani. A kiadások csökkentése azonban nem elegendő az államháztartás pénzügyeinek rendezésére; a bevételek emelése is szükséges és ennek következménye az adók felemelése lesz. Ezenkívül elkerülhetetlen egy nagyobb államkölcsön felvétele. A pénzügyminiszter kategorikusan cáfolja egy kényszerkölcsön vagy vagyonváltás híreit, azonban jól informált körök szerint ez sem lehetetlen, miután Portugália kölcsönkutatásai igen csekélyek. A diktatura gazdasági téren mindenesetre teljes csődöt mondott.

Ausztria is állást foglalt a lengyel vámváltoztatás ellen. Wiener jelentés szerint az osztrák kormány megbízottai Varsóba utaztak, hogy a lengyel kormánynál lépéseket tegyenek az új vámtörvény rendelkezéseinek enyhítése érdekében. A lengyel vámváltoztatás olyan mértékben sújtja az osztrák exportcikkeket, hogy a lengyelországi üzlet teljesen lehetetlenné vált, Ausztriában nagy megbotránkozást keltett a lengyel kormány vámpolitikája, amely Ausztriával szemben annál kevésbé indokolt, miután Ausztria kereskedelmi mérlege Lengyelországgal szemben erősen passzív. Ezenkívül az osztrák szövetségi vasutak olyan tarifakézdvevényeket biztosítottak Lengyelország számára, amely a lengyel érdekeket messzemenően támogatta. Ezzel szemben Lengyelország csak nagy utánjárás után adott bevételi engedélyeket osztrák iparcikkre ugyanakkor, amikor a francia ipar az összes ottani konzulátusoknál haladék nélkül juthatott ilyen engedélyek birtokába. A bécsi kereskedelmi kamara sürgős intézkedésre hívja fel a kormányt és amennyiben a mostani tárgyalások nem vezetnek eredményre, úgy a kereskedelmi szerződés felmondását követeli, amelyre Lengyelország eddigi politikájával méltán rászolgált. Valószínűnek látszik, hogy a többi európai államok is tiltakoznak a lengyel vámváltoztatás ellen, amely kivétel nélkül érzékenyen sérti a külföld export-érdekeit.

## A közlekedési miniszter már megkezdte az építkezéseket a külföldi kölcsön terhére

Beogradból jelentik: A dinár stabilizációjának kérdése úgy látszik most már komolyan napirendre kerül. A kormány, hogy a nagy kölcsönt megkaphassa, kénytelen ezt a nagy gazdasági és pénzügytechnikai operációt végrehajtani, bár a kormány még nincsen teljesen tisztában azzal, hogy ennek a dinár stabilizációjának a gazdasági életre milyen mérhetetlen nagy következményei lehetnek. Markovics Bogdán pénzügyminiszter, amikor először adott nyilatkozatot a nagy államkölcsönről, azt is hangsúlyozta, hogy a nagy 50 milliós fontos kölcsön első részlete, 12 millió font már április elsején a kormány rendelkezésére fog állni. A pénzügyminiszter ezt az ígéretet rajta kívül álló okok folytán nem tudta betartani, mert a dinár stabilizációjának a problémája még nincsen végrehajtva. Egy másik ok pedig az volt, hogy a Narodna Banka igazgatósága újabb tárgyalásokat kezdett a pénzügyminiszterrel abban az irányban, hogy az SHS. állam adósságait a kormány a legpontosabban állapítsa meg és az adósságok törlesztési összegeit vegyék fel a következő esztendői költségvetésbe.

A terménykereskedők és általában az exportörök és az importörök nem nagyon szívesen látják a dinár stabilizációját, mert szerintük, az elmúlt két gazdasági esztendő annyira rossz volt, hogy ilyen rossz gazdasági esztendők után nem szabad dinár stabilizációkkal kísérletezni. Ezzel az érveléssel szemben a pénzügyminisztérium tájékoztató mondja, hogyha már az idei gazdasági esztendő rossz is volt, abból nem az következik, hogy a következő gazdasági esztendő is rossz lesz és a terméskilátások ma kedvezőek. A másik főérv a dinár stabilizációja ellen az, hogy a kormány magára vállalta azt a kötelezettséget, hogy az idei esztendőben még rendezni fogja a Franciaország-

gal szemben fennálló államadósságokat is, amelyek az államháztartás egy újabb és igen nagy megterhelését jelentik és éppen ezért ebben az időpontban nem volna szabad a dinár stabilizációt megcsinálni.

A kormány ugylátszik nagyon biztos a kölcsön perfektuálásában, mert már olyan munkálatokat is elkezdtek, amelyek kizárólag a kölcsönből akartak elvégezni. Így már az első tavaszi napok jelentkezése alkalmával számos vasutivonalat elkezdtek építeni, amelyre a kormánynak a kölcsön reményein kívül semmiféle fedezete sincsen. A nagy nyilvánosság még nem ismeri a nagy államkölcsönt, sőt egyes ellenzéki politikusok véleménye szerint a kormány tagjai sincsenek teljesen tisztában az ötven milliós fontos kölcsön közelebbi feltételeivel és most már a közlekedési miniszter olyan újabb munkákba kezdett, amelyeket majd csak az új kölcsönből tudnak kifizetni.

Az elmúlt héten szavazta meg a parlament a költségvetést és a pénzügyi törvényt. Azonban úgy az ellenzék mint a parlament többsége nagyon kíváncsian várta a pénzügyminiszter nyilatkozatát és azt is szeretnék volna hallani, hogy a pénzügyminiszter miképpen képzei el a költségvetési egyensúly biztosítását.

A költségvetés szakértői vélemények szerint nyolcszáz millió dinár deficittel indul. A pénzügyminiszter a költségvetést pénzügyi technikai műveletekkel akarja egyensúlyban tartani, végleg azonban a kölcsönre gondol akkor, amikor hisz abban, hogy deficitet majd megszüntetné a dinár stabilizációja, szinte forradalmat fog jelenteni nem csak Jugoszlávia, hanem középeurópa gazdasági életében és éppen ezért államháztartásunk története nagy és komoly események előtt áll.

A noviszadi takarékpénztár közgyűlése. Noviszadról jelentik: A noviszadi takarékpénztár mint szövetkezet vasárnap tartotta első közgyűlését dr. Krsztics Kresimir kereskedelmi miniszteri biztos jelenlétében, Bajics Toma elnökletével. A közgyűlés elfogadta az igazgatóság jelentését és az új igazgatóság élére újból Bajics Tomát választotta meg. A szövetkezetnek több mint ezer tagja van.

Emelkedik a munkanélküliek száma. Noviszadról jelentik: A vajdasági munkástársaság legutóbbi kimutatása szerint az elmúlt héten a munkanélküliek száma száznegyvenhatal szaporodott. Az összes munkanélküliek száma jelenleg 16.609.

A munkáskamarák kongresszusa. Noviszadról jelentik: Április 18-ikán Zagreb-ban az ország összes munkáskamaráinak küldötti értekezletet tartanak, amelyen a vajdasági munkáskamarát Brkics Vojin fogja képviselni. Az értekezletre meghívták Goszár Andrija volt szociálpolitikai minisztert is. Le fogják tárgyalni a Goszár minisztersége idején készült munkásbiztosítási reformtervezetet és állástfoglalnak a centralizáció, vagy decentralizáció kérdésében.

### Háromszáz dinár

értéket meghaladó  
könyvrendelést  
részletfizetésre  
is szállít  
A „MINERVA” KÖNYVOSZTALYA  
— Csak értékes könyvet adunk el. —

Fontos új rendelkezések a jugoszláv erdőgazdaságban. Az erdő- és bányai miniszter az 1928/1929. évi pénzügyi törvény alapján felhatalmazást kapott, hogy az összes állami erdők kiirtására kötött szerződéseket revízió alá vegye. Ez a revízió ki fog terjedni a kiirtás módjaitól és a különféle erdőirtási intézkedések felülvizsgálatára. Mindenütt, ahol megállapítást nyer, hogy az állami erdők bármilyen tekintetben hiányosan vannak megvédve, vagy ahol a helyi szükséglet veszélyeztetve van, a miniszter jogosítva van az érvényben levő szerződéseket megváltoztatni. A miniszter azonban köteles a faipar szükségleteire is tekintettel lenni. Erdőügyi kihágások ügyében hozott ítéletek végrehajtását egy évre elhalasztják. A miniszter felhatalmazást nyer arra is, hogy az erdőmunkások és az erdészeti személyzet betegség- és baleset-biztosításáról intézkedjék.

Noviszadi cégbejegyzési statisztika. Noviszadról jelentik: Az elmúlt évben a noviszadi törvényszéknél, mint cég-bírósnál 37 egyéni céget, 15 közkereseti társaságot, 2 betéti társaságot, 20 szövetkezetet és 4 új részvénytársaságot jegyeztek be. Ezzel szemben az elmúlt évben 9 egyéni cég és 11 társas céget töröltek. Azonkívül 108 cégváltás, felszámolás és céghelyáthelyezést történt. Ez év januárban bejegyeztek 5 egyéni céget, 2 közkereseti társaságot, töröltek 1 egyéni céget, 3 társas céget és 1 cégváltás történt. Februárban 9 egyéni cég, 1 betéti társaságot, 1 szövetkezetet és 1 részvénytársaságot jegyeztek be, töröltek 1 társas céget és 5 cégváltás történt. Ebben az évben 3 újonnan alakított mezőgazdasági hitelszövetkezet létesült.

A SZÉPSÉG ELSŐ FELTÉTELE a tiszt, gyöngés és sima test, mely a

**VESNA CREM**

használatával érhets el. — PRAUNSPERGER  
gyógyszertár, Zágráb, Starčević trg 18. 3253

## BELFÖLD

Kivándorlások januárban. A zagrebi kivándorlási iroda kimutatása szerint január hónapban 1172 személy vándorolt ki Jugoszláviából, míg a múlt év januárjában 928-an, vagyis 210-el kevesebben vándoroltak ki. Horvát-Szlavonországból 385-en, a Dalmáciából 318, Vajdaságból 185, Szlovéniából 148, Szerbiából 97, Bosznia és Hercegovinából 41, Montenegróból 12-en vándoroltak ki. Argentínába 639, az Egyesült-Államokba 276, Uruguayba 81, Kanadába 73, Ausztráliába 69 ember költözött Jugoszláviából. A hó folyamán összesen 252-en tértek vissza az országba.

Árlejtés a noviszadi vágóhíd átalakítási munkálatra. Noviszadról jelentik: A városi műszaki hivatal április 12-re tűzte ki az új árlejtést a vágóhídi építkezésekre. Ebben az ügyben a napokban volt árlejtés kitűzve, de elhalasztották.

Számos új kenderper indul a noviszadi tőzsdén. Noviszadról jelentik: Jelentették, hogy az államtanács az ismeretes kenderper ügyében a termelők javára döntött. Amint előrelátható volt, ebből a próbapaperről kifolyólag számos új per indul és ezek közül többet már is beadtak a noviszadi tőzsdébírósnál.

Jugoszláv-észt kereskedelmi szerződés. A jugoszláv-észt kereskedelmi szerződés elkészült. A fontosabb rendelkezések szerint a kölcsönös forgalom a szabadkereskedelm elvén épült fel.

A noviszadi Lloyd évi jelentése. Noviszadról jelentik: A noviszadi Lloyd titkára, dr. Tabakovics Sándor elkészítette a Lloyd múlt évi jelentését, amely megállapítja, hogy az elmúlt esztendő gazdasági szempontból a legkedvezőtlenebb volt. Megállapítja a jelentés, hogy a jugoszláv kereskedelem és ipar főleg a mezőgazdasági termelés eredményének van alárendelve, ez pedig az elmúlt esztendőben rossz volt. Az egész országban 43 százalékkal kevesebb szilva termett, mint az előző évben. A Bácskában 1926-ban 3.330 hektár föld volt komlóval beültetve, 1927-ben 6.687 hektárra emelkedett ez a szám és a termelők nemcsak nagy tökéket fektettek be, de el is adósdokt és így a mezőgazdasági körök vásárlási ereje a rossz komlótermés és a világpiacon áruk erős hanyatlása folytán lényegesen csökkent. 1924-ig, amíg a kényszer-egyezségi törvény érvényben volt, 148 csőd volt, 1925-ben 384, 1926-ban 832, és 1927-ben 1.056. Ha tekintetbe vesszük, hogy a statisztika szerint a fizetésképtelen cégek egy ötöde kerül csödbe, 1927-ben a fizetésképtelenségek számát 5—6000-re lehet tenni.

Árlejtések. Noviszadról jelentik: Április 23-án a noviszadi posta és távirat-igazgatóság villamoskörtékre és villamosági cikkekre árlejtést tart. Április 20-ára autogummikra hirdet árlejtést a petrovaradini repülő főparancsnokság.

**Szabadalmazott jégcszekrényeket**  
40% jégmegtakarítással gyárt  
**Braća Goldner** többszörösen kitüntetett **Szobotica**, Jugovića ulica 20  
jégcszekrénygyára **Szobotica**, Kérjen árjegyzéket!



# KÖZGAZDASÁGI NAPLÓ

## A BÁCSMEGYEI NAPLÓ ÁLLANDÓ HETI MELLÉKLETE

### Száz dinár törvényes értéke 1.759 dollár vagy 2.640 gramm szinarany lesz

#### Hogyan törleszthetné az állam a Nemzeti Bankkal szemben fenálló tartozásait?

A pénzügyminiszter rövidesen a parlament elé fogja terjeszteni a valutareformról szóló törvényjavaslatot, amelynek elfogadása után dr. Markovics Bogdán Londonba utazik, hogy lekösse a külföldi nagy kölcsön első részletét, tízenkét millió font sterlinget. A kölcsön révén az országba özönlő nagymennyiségű külföldi fizetési eszközök biztosítani fogják a valutareform keresztülvitelét. Lengyelország és Belgium, amikor először megkísérelték a valutareformot, kudarcot vallottak, mert nem rendelkeztek elegendő fedezettel, ami bankjegyforgalmunk azonban, a valutareform után a tízenkét millió fontos bevételezés után kilencvenöt százalékgig fedezve lesz, úgyhogy a reform kudarcra ugyyszólván kizártnak tekinthető, megvan tehát minden remény arra, hogy egy-két hónap múlva nálunk véglegesen lekerül a napirendről a valutaprobléma.

Mindenekelőtt a törvény meg fogja állapítani a mai dinár aranyértékét és ezután megállapítja valutánknak a többi valutához való paritásos árfolyamát. A reform alapja a 100 dinár = 9.13 svájci frankos kurzus alapján fog történni, azonban a dinár paritásos értékét a törvény nem a svájci frankhoz, hanem a dollárhoz fogja viszonyítani. A törvény ugyanis kötelezni fogja a Nemzeti Bankot, hogy a dinár árfolyamát 100 dinár = 1.759 dollár alapján tartsa fenn. Mint-hogy ez az arány megfelel pénzünk mai értékének, a valutareform révén semmi sem fog változni.

Nagyon praktikus az új törvényben, hogy a dinárt a dollárhoz és nem a svájci frankhoz viszonyítva stabilizálják. Olaszország, Belgium és Lengyelország is a dollárhoz alkalmazkodtak és a dollárral való paritás betartására kötelezték jegybankjaikat. Az a körülmény, hogy valutánk sorsát a dollárhoz kötöttük, fokozni fogja a külföldnek bizalmát velünk szemben és külföldi tőke bejövételét fogja megkönnyíteni és az Amrikában élő jugoszláv emigráció is nagyobb bizalommal fog viselkedni hazája pénzügyeivel szemben.

A valutareform megállapítja valutánk aranyalapját is: a törvény kimondja hogy száz dinár ezental megfelel 2.640 gramm szinarany-nak.

Ilyen módon valutánk végre megkapja az aranyalapot. Súlyban a dinár értéke tizenegyedrésze lesz a háboru előtti aranydinárnak, úgyhogy a jelenlegi pénzegység és értéke megmarad, csak megkapja törvényes aranyértékelését, úgyhogy még a forgalomban levő bankjegyek kicserélése sem lesz szükséges.

Kedvezőtlen körülmény csupán az, hogy a valutareform ellenére is, továbbra is nagy számokkal dolgozunk, s olyan értéket, amit az angol egy, az amerikai két, a svájci három számjeggyel jelöl meg, mi négyvel fejezünk ki, továbbá az, hogy a dinár részei, a parák csak teoriában létező pénzegységek maradnak. Ezen azonban segíteni lehet később is, esetleg a számok tizzel való osztásával, a földolog mégis az, hogy tíz évi vajadás után közzgazdaságunk végre megszabadul egyik legkégyesebb problémától, a valutakérdéstől.

A valutareformmal kapcsolatban események válik a Nemzeti Bankkal szemben fenálló állami tartozások likvidálása is. A legtöbb állam valutáris nehézségeinek főoka az volt, hogy a háboru idején eladósodtak a jegybankjuknál, ami által nagymennyiségű új, fedezet nélküli bankjegyek kerültek forgalomba. Világos tehát, hogy ha a valutakrisis főoka az államnak a jegybanknál való eladósodása volt, akkor a valutareform nagyrészt ezeknek az adósságoknak likvidálását is függ. A legújabb kimutatás szerint az állam tartozik a Nemzeti Banknak:

a koronabankjegyek beváltása címén 1.072.664.873.70 dinárral,  
rendes hitel címén 966.355.034.— dinárral,

rendkívüli hitel címén 2.000.000.000.— dinárral. Összesen tehát: 4.039.019.907.70 dinárral.

A Nemzeti Bank 88 millió dinárt őriz pénzesszekrényeiben: vert aranyban és 17 milliót vert ezüstben, amelyeket az intézet mérlegeiben még mindig a háboru előtti arányban 1 arany, vagy ezüst dinár = 1 papirdinár tüntet fel, bár azóta az aranydinár értéke tizenegy, az ezüst dinár pedig négy papirkoronára

### Felére csökkent a pancsevói kikötő forgalma A hajóforgalom csökkenését a rossz gazdasági viszonyok idézik elő

Pancsevőről jelentik: Ha a pancsevói Temes—Duna kikötő 1927. évi forgalmi adatait vizsgáljuk, jellemző képét kapjuk a Délbánát elmúlt évi kereskedelmi viszonyairól és általános gazdasági helyzetéről. Ez a kép pedig, mint az alábbi adatokból kitűnik, igen szomorú.

Pancsevő már a békeidőben is legerősebb átmeneti és kivéteü állomása volt a délbánáti kereskedelemnek és különösen a gabonakivitelnek. Ez a jelentősége pedig azért, hogy az SHS állam fővárosának mintegy elővárosává lett, még emelkedett. Ez állítást igazolják a pancsevói hajózási forgalom legutóbbi éveinek adatai. Így a pancsevói kikötőben lebonyolított forgalom az utóbbi években a következőképpen alakult:

év	érkezett	elszállított	összesen
1924	73.256	80.786	154.042
1925	74.677	146.539	221.216
1926	76.875	158.908	235.783

tonna áru. Tehát a forgalom ezekben az években állandó emelkedést mutatott, ami két év alatt csaknem 70 százalékkal nőtt ki. Ezzel szemben az 1927. évi hajózási forgalom adatai a következők:

érkezett	eltávozott	összesen
56.771	49.965	106.736

Tehát az összeforgalom az 1926. évről az 1927. évre, három ötödével csökkent. Különösen szembeötlő azonban az elszállított áruk mennyiségének csökkenése. Ez pedig igen nagy jelentőségű, mert az elszállított áruk legnagyobb részét így pl. 1926-ban az összmennyiségnek öthatod részét a külföldre szállított gabona teszi ki. Ezzel szemben 1927-ben az összes elszállított árunak csak egy

emelkedett. Az érckészlet mai valódi értéke tehát 1.045.000.000 papirdinár. Ha ebből az összegből levonjuk azt, amit a Nemzeti Bank részvényesei tényleg befizettek alaptőke címén, körülbelül hétszázmillió dináros fölösleg marad.

Ezt az értékkülönbséget minden államban arra fordították, hogy törlesszék az államnak a jegybanknál való tartozását.

Sehol ezt az összeget nem adták a részvényeseknek. Ha ezt a hétszázmilliót levonjuk az államadósságokból, még mindig 3.300 millió dinár marad. A Nemzeti Bank mérlege ilyenképen megváltozna. Az államadósság négy milliárd helyett 3.300 milliót tenne ki, az arany- és ezüsfedezet tényleges értéke meghaladná az egymilliárdot az eddigi 106 millió helyett és az alaptőke harmincről háromszáz millióra emelkedne.

A fennmaradó 3300 millió adósság még mindig tulsok és itt is lényeges redukción lehetne eszközölni. A valutareformról szóló törvényjavaslat szerint a külföldi kölcsönből négy millió fontot, vagyis 1100 millió dinárt a Nemzeti Bank kap, amely ennek értékében leírását eszközöl az állammal szemben fenálló követelésével.

Ennek a tranzakciónak végrehajtása után a Nemzeti Bank devizakészlete 1100 millióval szaporodna, az államadósság pedig 2.200 millióra apadna. A fennmaradó államadósságnak törlesztésére egyelőre nem gondol a pénzügyminiszter.

zett 1926-ban 29.369 tonna, 1927-ben 23.363; tüzifa 1926-ban 23.057 tonna, 1927-ben 14.098 tonna; építőanyag 1926-ban 12.577 tonna, 1927-ben 7761 tonna, darabáru 1926-ban 5813 tonna, 1927-ben 4743 tonna; só (Romániából) 3491 és 2698 tonna. Tehát minden áru mennyisége jelentősen csökkent, amit természetszerűen nem lehet már a rossz természettel indokolni, hanem csak a gazdasági élet általános rosszabbodásával.

Az utasforgalom adataiból is a rossz gazdasági viszonyokra lehet következtetni. Ugyanis a hajóutas forgalom a pancsevői kikötőben az utolsó két évben a következő volt: 1926-ban érkezett 416813, elutazott 388204, összesen 798017 utas, 1927-ben érkezett 402866, elutazott 377541, összesen 780417 utas. Meg kell jegyezni, hogy az 1927. évben a Vajdaságban három választás is zajlott le, még pedig januárban a tartományi, szeptemberben az országos és novemberben a községi választások, amelyek az agitációs mozgalmak idején rendkívül emelték a Beograd—Pancsevő közötti utasforgalmat. Ennek ellenére azonban mégis kisebb volt az 1927. évi utasforgalom az 1926. évinél.

Gonda László

### Mikor kapnak a vajdasági városok kölcsönt?

Egyelőre kevés kilátás van a kölcsönre

Beogradból jelentik: Beogradi pénzügyi körökben nagyon sokat foglalkoznak a vajdasági városok kölcsön kérdésével. A Bácsmegeyi Napló munkatársának az elmúlt napokban alkalma volt egy nagyon előkelő pénzügyi szakemberrel beszélgetnie aki a vajdasági városok kölcsön akciójának a sikertelenségét a következőképpen magyarázta:

— A vajdasági városoknak még jó idegi türelemmel kell várnia a beruházási kölcsönre. Tudni kell azt, hogy a vajdasági városok addig nem kapnak semmiféle kölcsönt, amíg elsősorban Beograd és Zagreb hiteligényei nincsenek kielégítve.

Beograd és Zagreb ötszáz-tötszázmillió dinár beruházási kölcsönt igényelnek. Ezek a kölcsönkérők még nincsenek olyan stádiumban, hogy azoknak a folyósításáról komolyan beszélni lehetne. Amíg a két főváros ezeket a beruházási kölcsönöket nem kapja meg, addig ugy Szubotica, mint Noviszad hiába kilyesnek a külföldi pénzintézetek ajtóin mert addig semmiféle kölcsönre nem számíthatnak, mert a kormány garanciáját egy sem tudja megszerezni. A beogradi kölcsönhöz a kormány már megadta a szükséges garanciákat, viszont a zagrebi kölcsön kormány garanciája még nincsen biztosítva.

ez azonban egy későbbi minisztertanácsi határozat után fog megtörténni. Sőt most már az sincsen kizárva, hogy a külföldi pénzcsoportok előbb még azt is meg akarják várni, hogy a dinár stabilizációja milyen hatással lenne a dinár külföldi áralakulására.

— A vajdasági városok ennek következtében még most sem kezdhetik el nagy beruházási munkáikat, mert még olyan eseményektől függnek a vajdasági városok kölcsönei, amelyek a városok polgármestereitől, de egyúttal a kölcsönt adóktól is teljesen függetlenek.



Nemcsak ingyen virsli, hanem ingyen pörkölt kávémintát kap 5, 6, 7-én Sugárnál Rudić uccában

**NYILT-TÉR**

Opštinsko Poglavarstvo u Apatinu prema rešenju opštinskoga predstavništva od 20. marta 1928. raspisuje ofertalnu licitaciju za uređenje katastarskog operata čije zemljište iznaša oko 6.000 kat. jutara. Radovi koje će imati mernik poduzetnik izvršiti, kao i uveti mogu se videti u kancelariji opštinskog beležnika svaki dan od 8—12 pre podne i 2—5 po podne. Naticati se može do uključivo 15. aprila 1928.

U Apatinu, 1. aprila 1928.

3326

A Szuboticiai Önálló Iparosok és Polgdrok Játékony Betegségélyző Egyesülete értesíti a t. tagjait, hogy rendelőjét f. évi április hó 20.-án saját házába, trg Cirila i Metoda br. 1/d alá (nagytemplommal szembeni kis ucca) helyezi át.

Tagfelvétel addig a régi helyiségben, Trumbičeva ulica 8.

2838

**Magyar vizum nem szükséges**

Kedvezményes vasuti utazás Budapestre és vissza

1928. április hó 23-tól május hó 7-ig

Fenti idő alatt a magyar határ vizum nélkül léphető át és a vizum Budapesten 50%-os kedvezménytel adatik ki. A vizum két havi tartózkodásra jogosít.

Ugyancsak ezen idő alatt a Budapestre és vissza való utazásra lényeges vasuti díjmérséklések alkalmaztatnak.

A vizumnélküli utazásra, a vasuti és egyéb kedvezmények igénybevételére vonatkozó igazolványok a budapesti Nemzetközi Vásár alkalmából adatk ki és az igazolványok a kiállítás kétszeri megtekintésére is feljogosítanak. (1928. április 28-tól május 7-ig.) Ezen igazolványok 40 dinár és portó beküldése ellenében kaphatók a *Bácsmegyei Napló szuboticiai, noviszddi, velikibecskerekeli és szombori kiadóhivatalaiban, Hirlap kiadóhivatalában*, nemkülönben:

**Szubotican:** a Kereskedők és Gyárosok (Lloyd) Egyesületében, az Általános Hitelbanknál és a Közgazdasági Banknál, Radio Reklam Jugoslavija.

**Noviszddon:** az Agrária Szövetkezemél, Kereskedelmi és Iparbanknál, a Putnik Utazási Irodánál Hoffner és Schirantz, Lusztig Bankház és Merkur Bank.

**Velikibecskereken:** Takarékpénztár.

**Szomborban:** Kereskedők és Gyárosok Egyesülete (Lloyd), Bácskai Gazdasági Egyesület.

**Pancevón:** Kereskedők és Gyárosok Egyesülete, Népbank R.-T.

**Topola:** Kereskedők és Gyárosok Egyesületénél és Bácsstopolai Takarékpénztárnál.

**Novivrbas:** Takarékpénztár R.-T., Mezőgazdasági Bank.

**Szenta:** Kereskedők és Gyárosok Egyesülete, Szetai Gazdakör, Novoszel János titkár.

**Kula:** Hitelbank R.-T.

**Velika Kikinda:** Központi Takarékpénztár

**Odzsaci:** Hódsági Takarékpénztár.

**Csakovec:** Horvát Általános Hitelbank.

**Sztari Becsej:** Potiska Banka.

**Vrsac:** Szerb Iparbank R.-T. és Szalay ügynökségnél.

**Beogradban:** »Putnik« Utazási Iroda, Hálókocsi Társaság, Bank és Kereskedelmi R.-T. (Terazija 5.), Utlevélhivatal és Magyar Kir. Kereskedelmi Képviselet Utazási Osztálya (Palata Akademia Nauka, tel. 20—23).

**DUGHAGYMÁT**

hagymát, 1-a rózsaburgonyát, válogatott vetőburgonyát, Wollmann rózsaburgonyát, 1-a preseli szénát legjobban és legolcsóbban szállít

**LEDERER JENŐ**

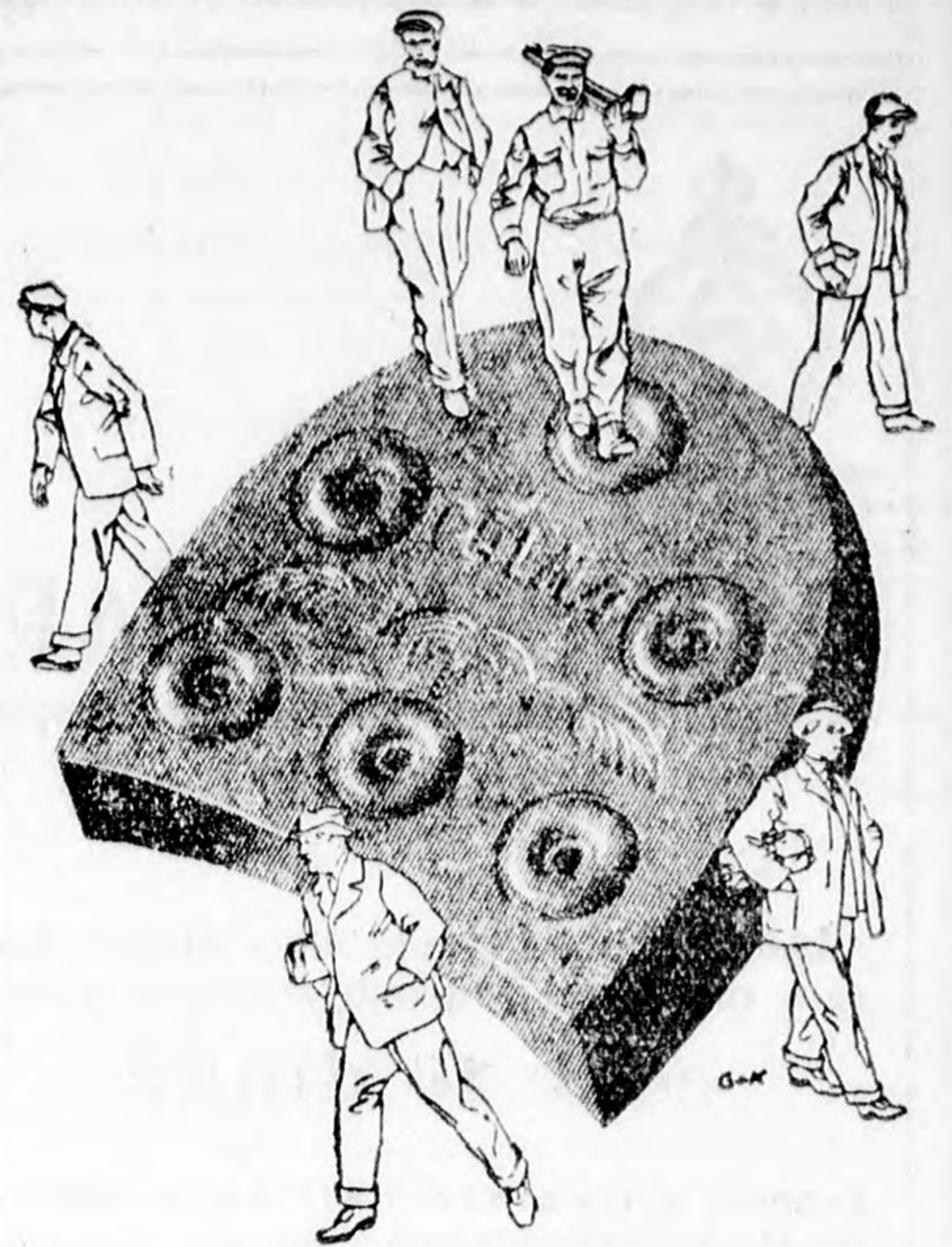
bank és bizományi üzlete, főzelék- és gyümölcskivétel  
NOVISAD, Vilson-tér 7. Telefon: 22—14  
Raktár: Tomerinska ulica 38

**A Star kanjizai Csodakut**  
**ÁRTÉZI-FÜRDŐ**

a város alatti s ép népligetben

április 16-án megnyilik

Fürdőkben **csúszos, rheumás bántalmak, ichias benuások, ideg- és női bajok** biztosan és gyorsan gyógyulnak. Vidéki vendégek lakás miatt forduljanak a fűdőigazgatósághoz. Étkezés jól és olcsón a fürdő végdjában kapható



Dolgozó ember

**PALMA**

KAUCSUK-SARKOT VISEL

Előnyei:

Olcsóbb és tartósabb mint a bőr, kellemes járás, kiméli az idegeket.

**BUDAPESTI**

**NEMZETKÖZI**

**VÁSÁR**



1928. április 23-tól május 7-ig

**A MAGYAR IPAR BEMUTATÓJA!**

Számos külföldi kiállító! vámszabadraktár!

- a) utépítés
- b) közséfejlesztés
- c) hő- és energiagazdálkodás
- d) áruexport és
- e) rádió számára

**UTAZÁSI KEDVEZMÉNYEK:**

20 százalékos utazási kedvezmény a magyar vasúti és a D. D. S. G., valamint a M. F. T. R. vonalain, úgy az oda- mint a visszautazásnál. — 50 százalékos a ju osztály vasúti vonalain a visszautazás alkalmával.

**Vizummentes határátlépés!**

A vízumigazolvány ára 40 dinár  
Felvilágosítások és vásárlásigazolványok kaphatók:  
BUDAPESTEN: a Vásárhelyi utca 8. szám  
BEOGRÁDBAN: B. K. Kir. Kereskedelmi Képviselet  
Utazási Osztálya, Palata Akademia  
SZUBOTICÁN: A Kereskedők és Gyárosok Egyesületénél (Lloyd), Általános Hitelbank és a Közgazdasági Bank R.-T.-nél, valamint  
Beograd, Zegreb, Topol., Nov. vrbas, Nov. sad, V. Pecke ak., Sombor, Szeta, Kula, Od. sel, Vel. Kikinda, Pancevo, Orljek, Sar. jevo és Čakovec városokban létesített igazolvány-kiadóhelyeken

**Eladó**

Beograd forgalmas részében teljes berendezéssel a »Rumunski Krulj«

**kávéház és étterem**

Feltételek megludhatók a »Kasino« bérlojénél Beograd, Terazije

**Motorérdeklődők !**

**JUNKERS MOTOR**

működésben megtekinthető a vojvodinai képviselőnél:

**Vadász Béla** cégnél  
**Novisad**

Futoški put 6. Telefon 22—96

**A FOGYASZTÓK FIGYELMÉBE**

A közelgő ünnepekre mindennap érkezik nagy menüségben és dus vásztekban lemoderabb férfi és sapka ingek, alsónadrág, nyakkendő, cipő, harisnya esernyő, zseb endő, nadrágtartó, alsó fehérnemű és minden más divatru. — Áraim olcsóbbak, mint bá hol másutt. — Az SHS. királyság legnagyobb kalapraktára!

**KALAP**

SUETA MILIĆ, Beograd, Hr. Milana III. Slavija

**Gyermekhintőpor**  
**Gyermekszappan**  
**és Gyermekkrém**

**Dr. Milen'zo Materni**  
gyermekorvos

Kapható minden gyógyszerertárban és drogériában

NAGYBAN AZ »ISIS« D. D. CEGNÉL  
ZAGREB BEOGRAD LJUBLJANA

**Az új adótörvény**  
német fordítása megjelent!  
Ara 20 dinár

Megrendelhető a Minerva r. t. könyvosztályánál  
Vidéki megrendelésnél 5 dinár portóköltőség

**Weiss Henrik** kalap és sapka különlegességek legolcsóbb beszerzési forrása. Allandó raktár valódi BORSALINO kalapokban. Szubotica, Jelačićeva ulica 5 szám. **Kiskapoina** mellett.

Legolcsóbb HUSVETI locsoló parfüm Nagyban és kicsinyben **KAICS** illatszertárban kapható Rudićeva ulica

Mondhatnak, írhatnak,  
amit csak akarnak

„Alexa“ nyakkendők mégis a legjobbak

Subotica, Aleksandrova ul. 7  
(Korzó). Fordításokat 10 dinárért készít



IV.

# OSIJEKI VÁSÁR

ÁPRILIS 8-17

VÁSÁRIGAZOLVÁNY a kiállítás látogatására és a vasúti menetdíj-kedvezményre jogosít

**csak 10 dinár**

Kapható a tiszteletbeli képviselőnél:  
Rádió-Reklám Subotica, Manojlovićeva ul.  
2935

## Száz katasztrális hold fekete szántóföld

épületekkel, — Vrbica község mellett  
**eladó**

Érdeklődők levélben forduljanak  
**Vig Lajos** tanárhoz, Senta

### A földi eper

a legzamatosabb gyümölcs, — csodás bő termést hoz, ha tavasszal KANIPOS növénytápsóval trágyázza. Kertészcsomag szitált földdel keverve, 10, — 150 töre elegendő, ára 42 dinár, kis csomag 1250 dinár.

Ha szereti virágait, öntözze őket KANIPOS növénytápsóval és alkalmazza a virágápolásra vonatkozó utasításokat.

A veszteségnélküli aprószárnyas nevelésre 40 év óta becsülettel bevált a KOKO baromfiipar. Az elcséghöz rendszeresen adott egész csekély adagokkal meglepő hatás. Husos, sütnivaló, valamint szorgalmasan tojó baromfit ad. Megbízható ellenszere a betegségeknek. Univerzális hatású szer és áldása a baromfiudvarnak. Csomagja 10, 40 és 115 dinár.

Gyógyszertárak, drogériák, virág- és macskereskedések árassítják. Szétküldés előrefizetés ellenében franko. Utánvétellel nem küldök.

Schumacher Z. Gyógyász.-vegylaborat. Crvena (SHS)

## „AUTOMOBILIA”

Fiat autók képviselője és lerakata  
**Benzin- és olajállomás**  
**Javitó-műhely**  
**Garage**

A legmodernebben felszerelt javító-műhelyben  
**autók general-javitása**

amerikai **Duco-Du-Pont-lakozás** és kárpitozás

„Michelin” gummik, „Varta” akkumulátorok képviselője

FIAT autókalkatrészek és felszerelési cikkek állandó nagy raktára az összes FIAT-típusokhoz!

**Subotica, Skadarska ul. 7**

A palički puti (Halbrohr-telep) javító-műhelyünket is ide helyeztük át

Tavaszi

**divatcipők**  
legnagyobb választékban legolcsóbban

**Koch Ármin**  
Danica cipőüzletben Kiskápo'na mellett

**Plissirozást,** ajourózást, gombbevonást, párnamontírozást a legújabb divat szerint, legolcsóbban készít

**Baschné Révész Anna**  
Engl varrógépiüzletben Subotica, Rudó ut. 3413

Ennél jobb nincs!



Postán megrendelhető:  
Novisad: Braća Marer parf. Subotica: Hercl Drogerija  
Palics: Stadler gyógytár Topola: Gonda Drogerija 2593

## Szalmakalap

legolcsóbban kapható a sentai szalma alapgyárban. Kérjen mintát és árajánlatot  
**Fuchs Bernát és Salamon**  
Senta 2659

ÉPÜLET 3136

**BUTOR PORTÁL**  
művészi kivitelben, legelőnyösebben

**Mért Lajos**  
asztalos műhelyében készülnek Subotica, Jugovića ulica 13.  
Árajánlattal vidékre is díjmentesen szolgál. Tanoncok felvételnek

**Husvéti ünnepekre** csemege- és fűszerárú szükségletét, valamint

**kitűnő királyhalmi és kelebiai borokat** legolcsóbban nálam szeresheti be.

**1 liter fehér bor 7 din.**  
Saját főzésű szilva- és törkölypálinka és kitűnő tearum kapható

**Nojcsék Gézánál**  
Subotica 3321

**Bőröndöket** kollektív táskákat

és **speciális bőrárak** megrendelésre legpontosabban készít  
**FALKENSTEIN** szíjgyártó és bőröndös Zmaj Jovina trg 5.  
Javítások és sérv. öltök predizer és o'ason! 10

Tavaszi-nyári angolszövet  
**Ujdonságok**  
Salon-, uccal, sportöltönyök  
**Felsőkabátok**

**M. Petrović és D. Kraus**  
férfi-szabók  
**NOVISAD**

LÁBADÓZOKNAK ÁLTALANOS GYENGESÉGNEL ESETEN

**VERSZEGENYSÉG**

**DESCHIENS SYRUP**  
HAEMOGLOBINNAL

AZ ORVOSOK IGAZOLJÁK, HOGY EZ A VITALVASAS SZIRUP A NYERSHUSY ÉS KÜLÖNFELE VASKESZIT-MENYEKET MESSZE FELÜLMÜLJA.

## AMERIKAI RENDSZERŰ ARUTERJESZTÉS.

**Mindenki kap ingyen egy órát**

A valódi „DELMOND” pipereszappannak a jugoszláviai fogyasztókkal való megismertetése céljából minden tuca szappanhoz egy szép és jó asztali órát ajándekozunk. Egy tuca „Delmond” tolette szappan ára órával együtt csak 120 dinár. Semmi mellékköltség! Ha 12 darabot egyenként vesz, akkor is megkapja az órát. Kérje az ottani kereskedőktől! Ezen rendszer rövid ideig tart! — Tegyen próbát és meg fog győződni, hogy a szappan is, az óra is külön-külön többet érnek.

Megrendelhető az SHS vezérképviselőjénél

**ALEXANDER POLLAK BEOGRAD**  
HILENARSKA 22.

**Noviszadi lerakat BRAĆA MARER**

## 150 dináros havi részlet-

től kezdve vásárolhat egy komplett háló, ebédliót és mindenemű butort. Megnagyobbított üzemünkben a legmodernebb butorokat elsőrendűen készítjük. Fordujon hozzánk bizalommal, mielőtt butort vásárol!

**Szenti és Virág műbutorgyár**

Subotica, Sudarevićeva ul. 54-56. Tel. 883

### Asztalosműhely áthelyezés

Értesítem a nb. vevőközön éget és megrendelőimet, hogy asztalosműhelyemet saját házámba, Petrogradska (Stv u) ul. 34. helyeztem át.

**HADNAGY ISTVAN**  
asztalosmester

Sombori juhturó 1846  
Csak akkor jó,  
Ha az Cirilovtól való.

Szállítja  
**M. Cirilov, Sombor**

### LEGFINOMABB FRANCIA TÁBLAOLAJ



ZÖLD KERESZT „CROIX VERTE”

KÜLÖNLEGESSÉG

SALÁTÁKHOZ

MAJONNÉZEKHEZ

FŐZÉSRE

ÉS SÜTÉSRE

S. H. S. VEZÉRKÉPVISELET

IGNACE FLECHE & CO. BEOGRAD

Ismerősei megköszönik Önnek szives figyelmét, hogy ha „Nada” drogériát (Kollár és Gabrićs, Huspiac) ajánlja, mint a husvéti ajándékok és locsoló parfümök legolcsóbb beszerzési forrását

# ÁTFEST apretiroz manufakturisták részére

a szükségelt színekre, gyári áron, modern gépekkel:

## Weisz Hermina festőgyár, Novisad

Tulajdonos: Weisz Vilmos okleveles mérnök

**UJ TEJCSARNOK TRIŠIĆ TODOR**  
Faragó méssáros mellett.  
Halpiac  
Raktáron tart la teavaj, tejfel, valódi lipói túró, kvargli és emmentali sajt, trapista sajt és mindenféle csemege-sajtot. — Sardinia, ringli, pištráng, pozsonyi kifli díóval töltve. Naponta friss péksütemény és kenyér. — OLCŠO ARAK! 3190

**Ujoncok és katonakötelesek** 2790  
akik egy gondo ják, hogy tévesen lettek besorozva és beosztva, forduljanak a „Tausanović irodához” ahol mindenről pontos információt szereshetnek. Beograd, Kr. Milana ulica 73. Telefon 49-21

**Hirdetéseket**  
Sentán a Bácsmegeyi Napló részére  
**Molnár Sz. Vince**  
vesz fel.

Valódi francia b. illárd-d. i. a. billiárd-golyó, irokréta, billiárd mandlér-gum ni, újságrám és dominó, ugyszintén llynum sanelum-golyók, l-a bábkakal tece-golyók, borcsapok, borostyán- és tajték-szipka, pipaszárak, ébenfa-szárak, sélapálcák, esernyők nagyban és kicsinyben  
**özv. Gerber Jakabné**  
Subotica, B. Sudarevićeva 32

A n. é. úri közönség szives figyelmét felhivom, hogy **raktáromon lévő összes fűszer- és csemegeáruimból likőr- és borkülönlegességeimből tizletátszervezés miatt hihetetlen olcsó vásárt rendezek**  
Az átalakítási munkálatok huzát után kezdám meg, mért is olcsó leszállított áram csak 8 napig érvényesek  
**Kukić István**  
Subotica, Aleksandrova ul. 13 3400

**Művészlapok** foto „REKORD” műtermében  
Aleksandrova ulica 13. Bármely színben 6 drb. 40 dinár. Bármely régi kép ntáni nagyítás 30x40-es 100 — dinár

**Uj bőrdöös-tizlet a Csirkepiacon!** 328  
Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy löszerszám-és nyerges-tizletünk a mai kornak megfelelően **bőrdöös** műhellyel bővítettük ki. — Készítünk és raktáron tartunk különféle bőrdöösöket, bőrújsákat, nézgerszámokat és a egujabb divatu raktárakat jó minőségben és jutányos áron. A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri  
**ANDRÁŠSY és FAZEKAS VI.,** Trumbićeva ul. 11., Csirkepiac

**HÁZIASSZONYOK!**  
**KENYERET KOMLÓVAL SÜSSENEK.**  
A komlóskenyér elismerten legjobb és kiválóan izes.  
**Tegyenek egy próbát.**  
**13 dinár előzetes beküldése** mellett küldök egy mintacsomag konzervált komlót, mely 10—15 kenyérsütéshez elég. Legujabb előírást küldök.  
**ECKSTEIN HENRIK**  
Novisad, Jevrejska ul. 2. 317

**BUTORSZÖVETEK**  
Selyem ripszek Moquettek  
Brokátok Matracgradlik  
Damasztok Szőnyegek  
Velourok Futók  
az összes kárpitos keilékek nagyban és kicsinyben.  
**ZŠAKOK, PONYVÁK, ZŠINEGEK, KÖTELÁRUK**  
Mintákat vidékre is küldünk.  
**Weitzenfeld és Társa**  
Subotica  
Detaili: Városi bérpalota. Engros: Vilsonova ul. 7.

**Oxalid** VEZERKÉPVISELETE ÉS KIZÁROLAGOS ELADÁSA  
ÁLLANDÓ RAKTAR  
— PAPIR  
**Dipl. Ing. Mich. WEINSCHENKER**  
Beograd, Resavska ul. 58a. Telefonszám: 4-65

**Diszkerterek,** villa- és udvari kerterek speciális tervezéssel készítek, egy-szintű kerterek állandó gondozását vállalom  
**Szőlőtelepítést** fekete szántóföldben, mézstárcsalmu agyagos földben, Morera-ellenálló 2-3 éves legjobb amerikai alanyra oltott bor- és csemege-szőlőfajtákkal, az ország bármely részén teleptek.  
**Vágó György műkertész**  
Subotica, IV., Bene Sudarevićeva ulica 28 3285

**APRÓHIRDETÉSEK**  
Apróhirdetés egy sor 1 dinár, vasárnapotól és előző kétszeresen számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 din. Csak felblyeggyal jelölés lovleket továbbhírnak. Kérdésfeloldásokban válaszdíjgy mellékelendő.

**FOGLALKOZÁS**  
Intelligentes Haushälterin sucht Stelle, geht als Erziehlerin zum Mutterlosen Kinder. Spricht deutsch, serbisch und französisch. Adresse in der Administration. 3420  
Külföldi utazásomról haza-érkeztem és a zongorahangolásokat újra megkezdtem. — Zongorajavításokat válllok. Albert Kromholz. Megrendelési hely Subotica, Vilsonova ul. 30. 3409  
Gépész 80 HP szívógáz-motorhoz kerestetik, aki vasmunkában jártas, eszterga és egyéb gépmunkához is ért. Svoboda-min. Bajmok. 3414  
Szoptatósdának ajánlkozom. 3 hónapos gyermekem van. Palotás Péterné, Stara Kanjiza, Józsaágyas-tér. 3410  
Házvezetőnőnek ajánlkozok intelligens, komoly, szelid jólfiző nő. Leveleket a noviszadi kiadóba »Rendszerető« jellegre kéri. 3394  
Olasz-francia nyelvből jutányosan órákat adok. Paticson is. Fordítást válllok. Cim a kiadóban. 3388  
Gyógyszerész-gyakornokot, ki önállóan dolgozik vagy asszisztens szerb, magyar, német nyelvismerettel keres Kralj. Dvorska Apoteka, Velika Kikinda. 2871  
Fékmesternek, aki kenyérelőállításához is ért, valamint egy fűszer vagy vegyeskereskedőnek is igen jó forgalmu üzlet kínálkozik. Mindkettő részére kényelmes lakás is van. Érdeklődni a kiadóhivatalban »Jövödelmező munka« jellege alatt. 3378  
Fakereskedés és kocsmá, forgalmas helyen, bérbe vagy örökáron kiadó. Érdeklődni lehet Lesza Lutkity, Srbobran. 3377

**6 HP benzín-motor** olcsón eladó  
**Keller Antal**  
gépműhely, Krnjaja 3283

Zongorák, Hegedűk, Csellók, Fuvolák, Harmonikák, legnaggyobb választékban és legolcsóbban  
**S. MACHNITZ** hangszeripartelepén.  
Antunovićeva ul. 1. (Reich-palota mellett.)

**Ruhafestő és vegytisztító** intézetembe egy ügyes segédet keresek aki a festéshez valamint a vasaláshoz ért, ugyszintén egy ügyes vasalónőt rögtöni belépésre. 3345  
**BERZE ISTVÁN** ruhafestő, STARI-BEČEJ

**Vizes uborka** kg-ként 5 dinártól fejlebb  
**Savanyított paprika** kg-ként 6 dinártól fejlebb kapható a  
**KEMÉNY-féle** ecet- és konzervgyárban  
Telefon 643

**Husvét havában 7.- dinár** egy liter uradalmi 6 fokos bor  
Saját főzésű pálinkák kb. 50% erős 24 din. literje  
**Piukovits József** keletibai szőlőgazdaság és pálinkafőzde. Jelačićeva ulica 4 3425

Fával égetett fehér darabos meszet, elsőrendű építőmeszet, beocsini portland cementet, alab. gipszet, száraz portmentes faszenet, pécsi kovácszenet ajánl  
**RÉVAI ADOLF**  
1971 Subotica, Sokolska ulica 2 — Telefon 551

**Schäffer szállót** folyó év május 1-ére eladja vagy tőkeerős megbízható szakember bérlőnek felszerelés nélkül hosszabb időre bérbeadja a tulajdonos  
**SCHAFFER JÓZSEF ANTAL, Apatinban** 3410

**Eladó** 600 négyszögöl literjedésű, Suboticán a városban és vasut mellett fekvő **gyártelep** épületekkel, berendezés nélkül. Cim a kiadóban

**Mielőtt építkezéshez mész-, cement-, gipsz-, oltottmész-, fedőlemez- vagy más építkezési anyagokban, vagon-tételben vagy kisebb mennyiségben szükségletét beszerezni, kérjen ajánlatot Sipos Sándor mésztermelőtől**  
SUBOTICA, I. Sokolska (Gombkötő) ul. 6. Telefon 863 és 867

**Gazdák!**  
A valódi **zöldpor** 1/2 kg-os csomagokban „Aeroplan” védjeggyel, mint itt látható, jön forgalomba.  
Ingyen ismertést küld és vizuon-teladóknek ajánlja:  
**Kemikalija Novisad**  
Futočki put 27

**Garantirano čist**  
**Schweinfurter Zeleni**  
№ 1922 1/2 Kg.

**Husvétii ajándéknak** vegyen frissen készült csokoládé desszert bonbonokat Legjobb és legszebb kivitelben gyári áron BRUMMER GYULA csokoládé és cukorka üzletében. Husvétii tojások nagy választékban

**L I F K A**

Egész héten Suboticán először

**Koldusdiák**

Milöcker operettje. — Főszereplők:

**HARRY LIEDTKE Eszterházy Ágnes**  
**Marla Paudler Verebes Ernő**

Luxus, pompa, pazar rendezés

Husvét hétfőtől

**Kuruzsló**

Földes Imre drámája, Conrad Veidt amerikai filmje

**Megszabadulhat**

kínzó csuszos, rezemés és kősvényes  
fájdalmaitól  
nem kell furdóhelyre utazni! Egy pa affin-készítés 10 furdót  
pótol

**PARAFFIN-THERAPIA SUBOTICA**

Állandó orvosi felügyelet. Meggyógyult betegek köszönetlevelével  
igazolják a paraffin-kezelés kiváló hatását 2271

**MOTOREKE**

28 HP. legújabb rendszerű,  
1925. építésű, vadonatúj,  
leszerelhető ekékkel, fel-  
tűnő olcsó áron eladó

**SEIDL GÉP- VRSAC**

**HA**

gyermekei részére első-  
rangú izléses leányka és  
fia ruhát, kabátot akar

**nem kell Bécsbe menni**

mert megkapja ugyanolyan  
elsőrangú izléses kivitelben,  
agy raktáron mint rendelésre  
lényegesen olcsóbban

**SPITZER**

szőrmeáruház  
gyermekkonfekció osztályában  
Szabotica, Sokolska ul. 3.

Állandó kirakatkiallítás a főtéren.

**TRENCH-  
COATS**

a legnagyobb divat

HÖLGYEKNEK  
ÉS URAKNAK  
MINDEN  
SZINBEN  
KAPHATÓ

**PERO VUJKOVIĆ**

SUBOTICA, STROSSMAJEROVA UL.

Havá megy fényképeztetni magát?  
Megyek Gergics foto Rekord műtermébe  
Aleksandrova ulica (Nemzetivel szemben)

**VÁROSI MOZI**



Egész héten nagy ünneplő műsor

**ZORÓ-HURU**

Két elszánt fiókó vídám viszontagságai

**Kaland a bombagyárban**

Főszereplők: Zoro-Huru

**Az elszabadult express**

amerikai történet

Főszereplő: Jack Daugherty

Nagypénteken nincs előadás.

**Husvétra**

olcsón csak

**Rónánál vásárolhat**

Fátyol női harisnya . . . 20— din.  
Flór női harisnya . . . 15— .  
Divat keztyű . . . 17— .  
Férfiingek . . . 45— .-től  
Nyakkendő . . . 14— .

Köztérre esedős (közvetlenül) árul tartók. Subotica, Despline, Városbázari szemből

**BUTORALBUM**

Legmodernebb és stílustervek-  
ből most jelent meg. Kapható

**SIPOS FIAI**

Lakásberendezők kiadásában  
SUBOTICA, Zental-ut 3.  
Lakásberendezés és az asz-  
talos szakmába vágó mun-  
kák a megrendelők teljes  
megelégedésére készülnek

**VÉTEL-ELADÁS**

Sűrűző, falatozó, jó forga-  
lommal, szépen berendezve  
eladó. Cim a kiadóban. 3416

Kávéházi berendezés, tel-  
jes, esetleg üzlettel, ház-  
zal is eladó. Cim a kiadó-  
ban. 3422

Szűgyártó-üzlet házzal  
együtt eladó, esetleg ki-  
adó. Tügyi József, Stara  
Moravica. Biztos egzisztén-  
cia, nagy környék. 3412

Megvételei keresek egy 10  
—15 HP szivógázmotort.  
Posa János, Stara Kanjiža,  
Karadjordjeva ul. 50. 3411

Istállótrágya eladó. Reiter  
Károly, Paje Kujundžica  
6. szám. 3389

Üvegszekrény, cukrásznak  
alkalmas, balkaros gép,  
kaptafák, sürgösen eladó.  
Rakin kereskedő, Mar-  
tonos. 3291

Két tavaszi kabát olcsón  
eladó. Pirmitzer, Dobano-  
vačka ul. 5. 3405

Eladó nagyobb mennyiségű  
gyökerez rizling, kövi-  
dinka, vastag diófa és  
eperfatórsz. Nyárfa vá-  
lyunak, akác szerszámnak.  
Tehenek, bonyhád-simmen-  
tháli bika. Szobonya, Kra-  
ljevbreg. 3349

Kiadó 1 szobakonyhás la-  
kás és 1 fűthető pince, mű-  
helynek vagy raktárnak,  
valamint egy jömegetelő  
hentesüzlet azonnalra. Cim  
a kiadóban. 3423

Tornyos iskola közelében  
fűszerüzlet italmérésrel  
más vállalkozás miatt ház-  
zal együtt kedvező fizetési  
feltételekkel eladó. Cim a  
kiadóban.

Egyéves fajtisza nőtény  
farkaskutya eladó. Márku,  
Mózes vendéglős, Szegedi  
ut 24, Subotica. 3391

Jégszekrény, nagyobb, jó-  
karban levő, mészáros és  
hentes részére, eladó. Bö-  
vebbet: Budimacz Vincze  
mészáros, Sombor, Apatini  
ut 36. 3370

Két hatos magánjáró csép-  
lésre készen és egy Hoffer  
8-as lokomobil fogaskere-  
kes, eladó. Vadócz Károly  
főnök, B. Topola. 3219

**Hölgyek!**

Tavaszi bécsi modellújdonaságok,  
compik, köpenyek, jemper-  
ruhák, elsőrendű kivitelben,  
készen vagy rendelésre legol-  
csóbban H I T R I női-szabónál  
szerezhetik be, Stari-Bečej  
(Baró Jovió palota.)

Százötven darab szopós bá-  
rányom eladó. Surányi  
György, Senta. 3254

Eladó vadonatúj prima nagy  
kézi bürönd, legerősebb bür-  
höl. Cim a kiadóban. 3258

Házhelyek, nemes szőlővel  
beültetett, olcsón eladók a  
Majski szőlőkben. Bővebbet  
Vadász mérnöknl. 3388

Vennék 54 colos cséplőt  
elevátorral. Ajánlatokat a  
dob számának és az ár  
megjelölésével kérem. To-  
vábbá olcsón eladó 2—3 HP  
benzinmotor szelepes kor-  
mánnal. Ignatz Grollinger,  
Gakovo. 3376

Fűszer- és vaskereskedés  
Molon, főtúcán, jóforgal-  
mu, más elfoglaltság miatt  
eladó. Cim a kiadóban.

Eladó új ház Somborban,  
15 évig adómentes, 3 nagy-  
szoba, konyha, melléke-  
lyiség istálló felszer. Közé-  
lebbit Dalmatinska ulica  
1b. 3308

Komplett hálszobaberene-  
dezés eladó. Zrinjski trg  
11, I. em. (Gyümölcsiac). 3297

Saját fűzésű prima adózott  
törkölypálinka eladó. Ne-  
deljkov Milan, Horgoš,  
Tiszti-telep. 3305

Szárítógép, alig használt,  
kitűnő állapotban, 6000 di-  
nárért eladó. A gép meg-  
tekinthető Agrikultura,  
Szombor. 2993

Fűzők, haskötők, melltartók  
készen és mérték után Ma-  
yerhof optikusnál Suboticán  
és Vel. Bečkerekben. 3210

25 lánca föld tanyával  
együtt a btopolai határban.  
a községtől 3 km távolság-  
ban, a Čantaviri uton eladó.  
Ugyanott 9 lánca föld ta-  
nya nélkül eladó. Érdeklő-  
ni lehet Veréb Mihálynál,  
Bačka Topola, Čantaviri ut.

Szövedő, modernül beren-  
dezve és Koszovszka ulica  
24 számú ház előnyös fel-  
tétel mellett eladó. Er-  
délyi Béla, Senta. 3164

Gyümölcsfák, nemes faj,  
ujszegedi Horváth István  
faiskolájából, minden te-  
kintetben garantált, rend-  
kívül nagy választékban,  
továbbá futómagas bokor-  
rósák, vadrózsák, cirka  
ötezer darab szegfő, mus-  
kátli, Hortenzia Aszpara-  
gus, Ohmocus virághagy-  
mák, Buxusok legnagyobb  
választékban kaphatók:  
Kain virágkertetész, Sze-  
gedi ut, Villanytelep mel-  
lett. 3006

**„DANICA”**

cipőt vegyen, mert a „Danica”-cipő a legjobb, a legelegánsabb, a legolcsóbb  
és mert ha „Danica”-cipőt vesz, úgy a pénze nem vándorol ki sem külföldre,  
sem vidékre, mert a „Danica”-cipőipar csak szubotical és környékbeli mun-  
kásokat foglalkoztat és így a pénze Szuboticán jön forgalomba.

Szabotica, Aleksandrova ul. 7 és Jelačićeva ul. 7